

Beilage / Supplement

zu / to / à

Terminologie der Information und Dokumentation, 2., neu bearbeitete Ausgabe (2006)

Terminology of information and documentation, 2nd., revised ed. (2006)

Terminologie de l'information et de la documentation, 2^e éd. (2006)**Systematisches Register****Systematic index****Index systématique**10-00-0 **Allgemeine Grundbegriffe****General concepts****Notions générales**11-00-0 **Grundelemente der Kommunikation : Basic elements of communication : Éléments de base de la communication**

11-01-1	Begriff en concept fr notion	11-07-2	en form (of a sign) fr forme d'un signe Anzeichen en indication fr indice
11-02-2	Begriffsinhalt en intension fr compréhension	11-08-3	Bezeichnung en designation fr désignation
11-03-2	Begriffsumfang en extension fr dénotation	11-09-4	Benennung en term fr terme
11-04-1	Signal en signal fr signal	11-10-4	Name en name fr nom
11-05-1	Zeichen en sign fr signe	11-11-4	Notation en notation fr notation
11-06-2	Zeichenform	11-12-4	Nummer en number fr nombre
		11-13-1	System en system fr système
		11-14-2	Zeichensystem en system of signs fr système de signes
		11-15-2	Bezeichnungssystem en system of designations fr système de désignations
		11-16-1	Sprache en language fr langage
		11-17-2	Wort en word fr mot
		11-18-3	Wortgruppe en phrase fr groupe de mots
		11-19-3	Satz en sentence (1) fr phrase

11-20-2	gesprochene Sprache en spoken language fr langue parlée, langage parlé	en information system fr système d'information
11-21-2	Schriftsprache en written language fr langage écrit	<u>Grundbegriffe der Dokumentation : Basic concepts of documentation : Notions fondamentales de la documentation</u>
11-22-2	natürliche Sprache en natural language fr langue naturelle	13-04-1 Dokumentation en documentation fr documentation
11-23-2	künstliche Sprache en artificial language fr langue artificielle	13-05-1 Daten en data fr données
11-24-2	Fachsprache en technical language fr langue technique, langue spéciale	13-06-2 dokumentarische Daten en documentary data fr données documentaires
11-25-1	Fachgebiet en subject field fr domaine	13-07-2 bibliographische Daten en bibliographical data fr données bibliographiques
12-00-0	<u>Kommunikation : Communication : Communication</u>	13-08-2 numerische Daten en numerical data fr données numériques
12-01-1	Kommunikation en communication fr communication	13-09-1 Fakten en facts fr faits
12-02-2	Aussage en message (1) fr message (1)	13-10-1 Datenträger en data medium fr support d'information
12-03-2	Nachricht en message (2) fr message (2)	13-11-1 Dokument en document fr document
13-00-0	<u>Information und Dokumentation : Information and documentation : Information et documentation</u>	13-12-2 Primärdokument en primary document fr document primaire
	<u>Information</u>	13-13-2 Sekundärdokument en secondary document fr document secondaire
13-01-1	Information en information fr information	13-14-1 Dokumentationssystem en documentation system fr système de documentation
13-02-1	Informationsprozess en information process fr procédé d'information	13-15-1 Dokumentationsprozess en documentation process fr procédé de documentation
13-03-1	Informationssystem	

13-16-1	Information und Dokumentation en information and documentation fr information et documentation				fr documentation de références
13-17-2	Informationswissenschaft en information science fr science de l'information		13-28-2	Personendokumentation en documentation of personal data fr documentation concernant des personnes	
	<u>Grundeinheiten im Dokumentationsprozess : Basic elements in the documentation process : Eléments de base dans le processus de la documentation</u>		13-29-3	Expertendokumentation en documentation of experts fr documentation concernant des experts	
13-18-1	dokumentarische Bezugseinheit en documentary reference unit fr unité d'analyse de document		13-30-2	Produktdokumentation en documentation of industrial products fr documentation concernant des produits	
13-19-1	Dokumentationseinheit en documentary unit fr unité documentaire		13-31-2	Ereignisdokumentation en documentation of events fr documentation concernant des événements	
	<u>Dokumentationsverfahren und –systeme : Documentation procedures and systems : Procédures et systèmes de la documentation</u>		13-32-2	Literaturdokumentation en literature documentation fr documentation bibliographique	
13-20-1	Dokumentationsprinzip en principle of documentation fr principe de documentation		13-33-3	Primärdokumentation en primary documentation fr documentation primaire	
13-21-1	Dokumentationsmethode en method of documentation fr méthode de documentation		13-34-3	Sekundärdokumentation en secondary documentation fr documentation secondaire	
13-22-1	Dokumentationsverfahren en procedure of documentation fr procédure de documentation		13-35-2	Konferenzdokumentation en documentation of conferences fr documentation de conférences	
13-23-2	direkte Dokumentation en direct documentation fr documentation directe		13-36-2	Institutionendokumentation en documentation of institutions fr documentation d'institutions	
13-24-2	indirekte Dokumentation en indirect documentation fr documentation indirecte		13-37-2	Patentdokumentation en documentation of patents fr documentation de brevets	
13-25-2	Datendokumentation en data documentation fr documentation de données		13-38-2	Befunddokumentation en documentation of medical diagnoses fr documentation de diagnoses	
13-26-2	Textdokumentation en text documentation fr documentation de textes		13-39-2	Filmdokumentation en documentation of cinematographic films fr documentation de films cinématographiques	
13-27-2	Nachweisdokumentation en reference documentation		13-40-2	Bilddokumentation en documentation of pictures fr documentation de photographes, documentation d'images	
			13-41-2	Tondokumentation	

en documentation of sounds
fr documentation sonore, documentation phonétique

20-00-0 **Erwerbung, Erfassung, Analyse und Indexierung**

Acquisition, recording, analysis and indexing

Acquisition, enregistrement, analyse et indexation

21-00-0 Erwerbung : Acquisition : Acquisition

Arten der Erwerbung : Types of acquisition : Types de l'acquisition : Types de l'acquisition

21-01-1 Bestandsaufbau
en collection development
fr développement d'une collection

21-02-2 Sammelumfang
en collection breadth
fr degree de couverture d'une collection

21-03-1 Erwerbung
en acquisition
fr acquisition

21-04-1 Erwerbungsart
en mode of acquisition
fr manière d'acquisition

21-05-2 Anforderung
en reques
fr demande

21-06-2 Kauf
en purchase
fr achat

21-07-3 Subskription
en subscription
fr souscription (1)

21-08-2 Tausch
en exchange
fr échange

21-09-2 Schenkung
en donation, gift
fr don, donation

21-10-2 Pflichtabgabe
en legal deposit
fr depot légal

21-11-3 Pflichtexemplar
en deposit copy
fr exemplaire du depot légal

21-12-2 Miete
en rental
fr location

21-13-1 Dauerleihgabe
en deposit, long term loan
fr dépôt, dépôt de livres de prêt

21-14-1 graue Literatur
en grey literature
fr publications non enregistrées

Arbeitsabläufe : Working procedures : Procédures de travail

21-15-1 Bestellung
en order (1)
fr commande

21-16-1 Vorakzession
en pre-order search
fr contrôle de duplication

21-17-1 Akzession
en accessioning
fr enregistrement d'acquisition, enregistrement des accroissements

21-18-2 Kollationierung
en collation
fr collationnement

21-19-2 Inventarisierung
en stock-taking
fr inventorisat

21-20-1 Aussonderung
en weeding
fr épuration

21-21-1 Dublettierung
en duplication
fr duplication

21-22-1 Aufbewahrungsfrist
en retention period
fr délai de conservation

Ergebnisse der Erwerbung : Results of acquisition : Résultats de l'acquisition

21-23-1	Bestand en holdings fr fonds
21-24-2	Magazinbestand en closed shelves fr rayons clos
21-25-2	Bestand mit eingeschränkter Benutzung en closed access holdings fr fonds à accès interdit
21-26-2	Handapparat (1) en reference collection fr collection réservée (1)
21-27-2	Freihandbestand en open shelves holdings fr fonds à accès libre
21-28-3	Handapparat (2) en reserve collection fr collection réservée (2)
21-29-2	Grundbestand en basic collection fr collection de base
21-30-2	Sondersammlung en special collection fr fonds spécial
21-31-2	Verbrauchsliteratur en consumption literature fr literature de consommation
21-32-1	Zugang (1) en accessions fr accroissements, acquisitions, entrées, addition
21-33-1	Mehrfachexemplar en multiple copy fr exemplaire multiple
21-34-1	Dublette en duplicate fr double, duplicata
21-35-1	Ansichtsexemplar en copy on approval fr exemplaire en examen

22-00-0 Auswertungsprozess.....

Elemente der formalen Dokumentbeschreibung : Elements of the formal document description : Eléments du description formale de documents

22-01-1	bibliographische Einheit en bibliographical unit fr unité bibliographique
22-02-1	Identifikationsnummer en identification number fr numéro d'identification
22-03-1	Dokumentnummer en document number fr numéro de document
22-04-1	Signatur en book number, shelf number, call number fr cote
22-05-1	Duplizitätskontrollnummer en duplication check number fr numéro de contrôle de duplication
22-06-1	Titelangabe title (2) titre (2)
22-07-2	Titel en title (1) fr titre (1)
22-08-2	Stücktitel en title of a single item of a series fr notice pour un fragment de collection, titre d'un tome
22-09-2	Haupttitel en full title, main title fr titre principal
22-10-2	Untertitel en subtitle fr sous-titre
22-11-2	Paralleltitel en parallel title fr titre parallèle
22-12-2	Außertitel en cover title fr titre extérieur, titre blanc
22-13-2	Rückentitel

22-14-2 en spine title, back title
fr titre au dos, titre de reliure
Gesamttitel
en collective title
fr titre général

22-15-2 Serientitel
en series title
fr titre de collection

22-16-3 Titel von Periodika
en title of periodicals
fr titre de périodiques

Angaben zur Urheberschaft : Statements of originator : Mentions d'auteur

22-17-1 Urheber
en originator, author (2)
fr auteur (1)

22-18-1 Verfasser
en author (1)
fr auteur (2)

22-19-2 persönlicher Verfasser
en personal author, author (3)
fr auteur (3)

22-20-2 korporativer Verfasser
en corporate author
fr collectivité-auteur

22-21-1 Herausgeber
en editor
fr éditeur

22-22-1 Übersetzer
en translator
fr traducteur

22-23-1 beteiligte Körperschaft
en author's affiliation
fr affiliation d'auteur

Angaben zur Herkunft : Statements of origin : Mentions d.....

22-24-1 Erscheinungsvermerk
en imprint (1)
fr adresse bibliographique (1)

22-25-2 Erscheinungsdatum
en date of publication

22-26-2 fr date de publication
Erscheinungsort
en place of publication
fr lieu d'édition

22-27-2 Verlagsangabe
en publisher' imprint
fr nom de l'éditeur

22-28-2 Auflagenvermerk
en note of impression
fr notice de tirage

22-29-2 Bandangabe
en volume number, volume reference
fr tomain

Weitere Elemente der formalen Dokumentbeschreibung : Further elements of formal document description : Autres éléments de la description formale de documents

22-30-1 Beigabenvermerk
en note of additions
fr note de compléments

22-31-1 Umfangsangabe
en page reference
fr référence de pages

22-32-1 Formatangabe
en note of format
fr note de format

Verfahren der formalen Dokumentbeschreibung : Procedures of formal document description : Autres éléments de la description formale de documents

22-33-1 Regelwerk
en set of rules
fr ensemble de règles

22-34-1 Formalkatalogisierung
en formal cataloguing
fr catalogage formel

22-35-2 Titelaufnahme
en description
fr description d'un ouvrage

22-36-2 Katalogeintrag
en catalogue entry
fr entrée, entrée dans le catalogue

22-37-1 Sachkatalogisierung

22-38-1 en subject cataloguing
fr catalogage-matières
Aufnahmeelement
en descriptive unit
fr unité de données signalétique

22-39-1 Auswertungselement
en evaluation unit
fr unité de données analytique

Zwischendokumente der Dokumenterfassung : Intermediate documents in documents recording : Documents intermédiaires dans l'enregistrement de documents

22-40-1 Datenerfassungsbogen
en data acquisition sheet
fr feuille de saisie

22-41-1 Schreibvorlage
en coding sheet, codification scheme
fr bordereau de codification

22-42-1 Schreibprotokoll
en coding protocol
fr minutes des bordereaux de codification

22-43-1 Datenerhebungskatalog
en data collection catalogue
fr catalogue pour la collecte de données

22-44-1 Datenerfassungsschema
en data acquisition scheme
fr système de saisie

22-45-1 Erfassungsregeln
en acquisition rules
fr règles de saisie

22-46-1 Schreibanweisung
en writing instruction, keying instruction
fr instruction de codification

23-00-0 Analyse von Daten und Dokumenten : Analysis of documents and data : Analyse de documents et des données

23-01-1 Dokumentationswürdigkeit
en validity for documentation
fr validité documentaire

23-02-1 Feststellen der Dokumentationswürdigkeit
en determination of validity for documentation
fr établir un critère à valeur documentaire

23-03-1 inhaltliche Erschließung
en content description
fr description du contenu

23-04-2 Bedeutungsanalyse
en content analysis
fr analyse du contenu

23-05-2 Relevanzanalyse
en relevance analysis
fr analyse de pertinence

23-06-3 Neuigkeitsanalyse
en novelty analysis
fr analyse de nouveauté

24-00-0 Grundbegriffe der Indexierung : Basic concepts of indexing : Notions fondamentales de l'indexation

Grundbegriffe : Basic concepts : Notions de base

24-01-1 Indexierung
en indexing (1)
fr indexation

24-02-2 Indexierungsprinzipien
en indexing principles
fr règle d'indexation

24-03-3 Postkoordination
en postcoordination
fr postcoordination

24-04-3 Präkoordination
en precoordination
fr précoordination

24-05-3 Extraktionsprinzip
en keyword principle, extraction principle
fr principe d'extraction

24-06-3 Zuordnungsprinzip
en assignment principle
fr principe d'attribution

24-07-3 intellektuelle Indexierung
en intellectual indexing
fr indexation humaine, indexation intellectuelle

24-08-3 maschinengestützte Indexierung
en computer-assisted indexing
fr indexation assistée par l'ordinateur

24-09-3 automatische Indexierung

24-10-2	en automatic indexing fr indexation automatique Indexierungsmethode en indexing method fr méthode d'indexation	24-23-1	en precision of indexing fr exhaustivité d'indexation Indexierungstiefe en depth of indexing fr profondeur d'indexation
24-11-3	gleichordnende Indexierung en coordinate indexing fr indexation coordonnée	24-24-1	Indexierungskonsistenz en consistency of indexing fr cohérence d'indexation
24-12-3	Klassifizierung en classification (1) fr classement (1)	<u>25-00-0 Indexierungsprinzipien und –methoden : Indexing principles and method : Principes et méthodes de l'indexation</u>	
24-13-3	Mehrstufenindexierung en generic posting fr indexation générique, indexation hiérarchique	<u>Nach den Methoden der Begriffszusammenführung : According to the methods of concept coordination : Selon les méthodes de la coordination des notions</u>	
24-14-3	Facettengleichordnung en facet coordination fr coordination de facettes	25-01-1	Postkoordination en postcoordination fr postcoordination
24-15-3	semantische Zerlegung en semantic factoring fr indication sémantique par facteurs	25-02-2	gleichordnende Indexierung en coordinate indexing fr indexation coordonnée
24-16-3	gewichtende Indexierung en indexing by weights fr indexation par pondération	25-03-1	Präkoordination en precoordination fr précoordination
24-17-3	Stichwortindexierung en keyword indexing fr indexation par mots-clé	25-04-2	Klassifizierung en classification (1) fr classement (1)
24-18-3	Schlagwortindexierung en indexing by subject headings fr indexation par vedettes-matières	25-05-3	Klassifizieren en classifying fr utilisation d'un système de classification, classifier
24-19-3	automatische Klassifizierung en automatic classification fr classification automatique	<u>Kombination von Prä- und Postkoordination : Combination of pre- and postcoordination : Combination de pré- et postcoordination</u>	
24-20-2	Indexierungsverfahren en indexing technique fr technique d'indexation	25-06-1	Mehrstufenindexierung en generic posting fr indexation générique
24-21-2	Indexieren en indexing (2) fr indexer	25-07-1	Facettengleichordnung en facet coordination fr coordination de facettes
<u>Indexierungsmaße : Measures for indexing : Méasure de l'indexation</u>		25-08-1	semantische Zerlegung en semantic factoring fr indication sémantique par facteurs
24-22-1	Indexierungsgenauigkeit		

25-09-1 gewichtende Indexierung
en indexing by weights
fr indexation par pondération

Nach der Gewichtung der Deskriptoren : According to the weighting of descriptors :

Selon la pondération de descripteurs

25-10-1 Extraktionsprinzip
en keyword principle, extraction principle
fr principe d'extraction

25-11-2 Stichwortindexierung
en keyword indexing
fr indexations par mots-clé

25-12-1 Zuordnungsprinzip
en assignment principle
fr principe d'attribution

25-13-2 Schlagwortindexierung
en indexing by subject headings
fr indexation par vedettes-matières

25-14-3 freie Indexierung
en free indexing
fr indexation libre

25-15-3 gebundene Indexierung
en controlled indexing
fr indexation contrôlée

25-16-2 Klassifizierung
en classification (1)
fr classement (1)

25-17-2 assoziative Indexierung
en associative indexing
fr indexation associative

25-18-2 automatische Klassifizierung
en automatic classification
fr classification automatique

Nach der Durchführung der Indexierung ; According to the procedure of indexing :

Selon la procédure de l'indexation

25-19-1 intellektuelle Indexierung
en intellectual indexing
fr indexation humaine, indexation intellectuelle

25-20-1 maschinengestützte Indexierung
en computer-assisted indexing

25-21-1 fr indexation assistée par l'ordinateur
automatische Indexierung
en automatic indexing
fr indexation automatique

26-00-0 Methoden der Stichwortindexierung : Methods of keyword indexing : Méthodes de

.....

26-01-1 Positivmethode
en positive method
fr méthode positive

26-02-1 Negativmethode
en negative method
fr méthode négative

26-03-1 Positiv-/Negativmethode
en positive/negative method
fr méthode positive/négative

26-04-1 Wortgruppenindexierung
en indexing by key-phrases
fr indexation sur les sujets

26-05-1 Einzelwortindexierung
en indexing by uniterms
fr indexation sur les mots

26-06-1 Wortstammindexierung
en word stem indexing
fr indexation par masque

26-07-1 Zeichenfolgenindexierung
en keyword indexing by character strings
fr indexation de mots-clé par chaîne de caractères

26-07-1 Titelstichwortindexierung
en catchword indexing
fr indexation sur les mots-clé du titre

26-08-1 Textstichwortindexierung
en text keyword indexing
fr indexation sur les mots-clé du texte

27-00-0 Indexierungsähnliche Methoden : Methods similar to indexing : Méthodes similaires à l'indexation

27-01-1 Kontextregistererstellung
en establishment of context indexes
fr établissement d'index sur les mots dans leur contexte

27-02-1 bibliographische Koppelung

27-03-2 en bibliographic coupling
fr couplage bibliographique
Zitierungsnachweis
en citation indexing
fr indexage par citation

30-00-0 Registererstellung und Dokumentbeschreibung

Establishing of indexes and description of documents

Construction des indexes et description de documents

31-00-0 Register : Indexes

Struktur : Structure

31-01-1 Register
en index
fr index

31-02-1 Registereintrag
en index entry
fr rubrique d'index

31-03-2 selbständiger Registereintrag
en self-contained index entry
fr rubrique d'index indépendante

31-04-3 einfacher Registereintrag
en simple index entry
fr rubrique d'index à un niveau

31-05-3 komplexer Registereintrag
en complex index entry
fr rubrique d'index à plusieurs niveaux

31-06-2 unselbständiger Registereintrag
en dependent index entry
fr rubrique d'index dépendante

Registereingänge : Index headings : Entrées vedettes

31-07-1 Registereingang
en index heading
fr entrée vedette, entrée-matière

31-08-2 natürlicher Registereingang
en natural index heading
fr vedette naturelle

31-09-2 permutierter Registereingang
en permuted index entry
fr vedette permutée

31-10-2 Registerwort
en index word
fr mot vedette

31-11-1 Registerausgang
en index information
fr accompagnement

Registerarten : Types of indexes : Types d'indexes

31-12-1 alphabetisches Register
en alphabetical index
fr index alphabétique

31-13-2 KWIC-Register
en keyword-in-context index, KWIC-index
fr index KWIC

31-14-2 KWOC-Register
en keyword-out-of-context index, KWOC-index
fr index KWOC

31-15-1 numerisches Register
en numerical index
fr index numérique

31-16-2 alphanumerisches Register
en alphanumeric index
fr index alphanumérique

31-17-1 Formalregister
en formal index
fr index formel

31-18-1 systematisches Register
en systematic index
fr index systématique

31-19-1 Sachregister
en subject index
fr index-matière

31-20-1 Namensregister
en index of proper names
fr index de noms propres

31-21-1 kumuliertes Register
en cumulative index
fr index cumulatif

31-22-1 präkoordinierendes Register
 en precoordinate index
 fr index précoordonné

31-23-1 postkoordinierendes Register
 en postcoordinate index
 fr index postcoordonné

31-24-1 permutiertes Register
 en permuted index
 fr index permuté

31-25-1 Notationsregister
 en index of notations
 fr index de notations

31-26-1 Schlagwortregister
 en index of subject headings
 fr index par vedettes-matières

31-27-1 Stichwortregister
 en keyword index
 fr index par mots-clé

31-28-1 Fundstellenregister
 en source index
 fr index des sources

32-00-0 Dokumentbeschreibung : Document description : Description de documents

32-01-1 Dokumentbeschreibung
 en document description
 fr description du document

32-02-2 formale Erfassung
 en formal description
 fr description matérielle du document

32-03-3 bibliographische Beschreibung
 en bibliographic description
 fr description bibliographique

32-04-2 inhaltliche Erschließung
 en content description
 fr description du contenu

32-05-3 Auszug
 en extract
 fr extrait

32-06-3 Zusammenfassung
 en summary
 fr résumé (1)

32-07-3 Annotation
 en annotation
 fr annotation

32-08-3 Kurzreferat
 en abstract
 fr analyse, résumé (2)

32-09-4 Autorenreferat
 en author's abstract
 fr résumé d'auteur

32-10-4 Fremdreferat
 en (analyst's abstract)
 fr résumé d'analyste

32-11-4 Strukturreferat
 en structural abstract
 fr résumé structuré

32-12-4 indikatives Referat
 en indicative abstract
 fr résumé indicatif

32-13-4 informatives Referat
 en informative abstract
 fr résumé informatif

32-14-3 Kurzfassung
 en concise version, condensed version
 fr condensé

32-15-3 kritisches Referat
 en slanted abstract
 fr résumé orienté

32-16-3 Rezension
 en review (1)
 fr critique (1)

32-17-3 Sammelreferat
 en omnibus abstract
 fr résumé d'ensemble

32-18-3 Sammelrezension
 en omnibus review
 fr critique d'ensemble

40-00-0 **Dokumentationssprachen**

Documentary languages

Langages documentaires

41-00-0 Relationen : Relations

41-01-1 Relation
en relation
fr relation

Formale Bestimmungen : Formal characteristics : Caractéristiques formelles

Eigenschaften von Relationen : Properties of relations :

41-02-2 transitive Relation
en transitive relation
fr relation transitive

41-03-2 reflexive Relation
en reflexive relation
fr relation réflexive

41-04-2 symmetrische Relation
en symmetric relation
fr relation symétrique

41-05-2 asymmetrische Relation
en asymmetric relation
fr relation asymétrique, relation orientée

41-06-2 antisymmetrische Relation
en antisymmetric relation
fr relation antisymétrique

41-07-2 inverse Relation
en inverse relation
fr relation inverse

Allgemeine Typen von Relationen : General types of relations : Types généraux de relations

41-08-2 Äquivalenzrelation
en equivalence relation (1)
fr relation d'équivalence

41-09-3 Austauschbarkeitsrelation
en equivalence relation (2)
fr relation de substitution

41-10-2 Ordnungsrelation
en order relation, ordering relation
fr relation d'ordre

41-11-3 strikte Ordnungsrelation
en strict order relation, strict ordering relation
fr relation d'ordre strict

41-12-2 Abbildung (1)
en mapping
fr application

Relationen in Dokumentationssprachen : Relations in documentary languages : Relations dans les langages documentaires

Grundlegende Typen : Basic types : Types fondamentales

41-13-2 analytische Relation
en analytical relation
fr relation analytique

41-14-2 synthetische Relation
en synthetic relation
fr relation synthétique

41-15-2 paradigmatische Relation
en paradigmatic relation
fr relation paradigmaticque

41-16-2 syntagmatische Relation
en syntagmatic relation
fr relation syntagmatique

Inhaltlich spezifizierte Hauptformen : Main types by content : Types fondamentales selon le contenu

41-17-2 assoziative Relation
en associative relation (1)
fr relation associative (1)

41-18-2 attributive Relation
en attributive relation
fr relation attributive

41-19-2 instrumentelle Relation
en instrumental relation
fr relation instrumentale

41-20-2 kausale Relation
en cause-effect relation
fr relation de causalité

41-21-2 Folgerelation
en sequential relation, consecutive relation
fr relation de succession

41-22-2	Antonymie en antonymy fr antonymie		fr couplage spécifique
41-23-2	Austauschbarkeitsrelation en equivalence relation (2) fr relation de substitution	41-35-2	Rollenverknüpfung en role coupling, links and roles fr couplage par rôles
41-24-3	Synonymie en synonymy fr synonymie	42-00-0	<u>Ordnung : Order : Ordre</u>
41-25-3	Quasisynonymie en quasi-synonymy fr quasi-synonymie	42-01-1	Ordnung en order (2) fr ordre
41-26-2	hierarchische Relation en hierarchical relation fr relation hiérarchique	42-02-1	Anordnung en arrangement fr arrangement
41-27-3	generische Relation en generic relation fr relation générique	42-03-2	formale Ordnung en formal order (1) fr ordre formel (1)
41-28-3	partitive Relation en partitive relation fr relation partitive	42-04-3	lineare Ordnung en linear order fr ordre linéaire
41-29-2	Zugehörigkeitsrelation en appartenance relation fr relation d'appartenance	42-05-4	alphabetische Ordnung en alphabetical order fr ordre alphabétique
41-30-2	Assoziationsrelation en associative relation (2) fr relation associative (2)	42-06-4	numerische Ordnung en numerical order fr ordre numérique
	<u>Darstellungsformen : Presentation</u>	42-07-4	alphanumerische Ordnung en alphanumerical order fr ordre alphanumérique
41-31-1	Verweisung en reference fr renvoi	42-08-4	chronologische Ordnung en chronological order fr ordre chronologique
41-32-2	hierarchische Struktur en hierarchy fr hiérarchie	42-09-3	formelle Ordnung en formal order (2) fr ordre formel (2)
41-33-2	Beziehungsgraph en graphic display, thesaurus diagram fr représentation graphique	42-10-2	systematische Ordnung en systematic order fr ordre systématique
41-34-1	Verknüpfung en coupling	42-11-3	hierarchische Ordnung en hierarchical order fr ordre hiérarchique
		42-12-1	Ordnungssystem en ordering system

	fr cadre de classement		
42-13-2	Ordnungsmerkmal en characteristic of arrangement fr caractéristique de classement	43-05-2	Syntax einer Dokumentationssprache en syntax of a documentary language fr syntaxe d'un langage documentaire
42-14-3	Hauptordnungsmerkmal en main characteristic of arrangement fr caractéristique de classement primaire	43-06-2	Element einer Dokumentationssprache en element of a documentary language fr élément d'un langage documentaire
42-15-3	sekundäres Ordnungsmerkmal en secondary characteristic of arrangement fr caractéristique de classement secondaire	43-07-3	selbständiges Element einer Dokumentationssprache en self-contained element of a documentary language fr élément indépendant d'un langage documentaire
42-16-3	gleichrangiges Ordnungsmerkmal en equivalent characteristic of arrangement fr caractéristique équivalent de classement	43-08-3	unselbständiges Element einer Dokumentationssprache en bound element of a documentary language fr élément non autonome d'un langage documentaire
42-17-2	Ordnungsprinzip en principle of arrangement fr principe de classement	43-09-4	Rollenindikator en role indicator fr indicateur de rôle
42-18-1	Ordnungsmittel en ordering device fr procédé de classement	43-10-4	Relator en relator fr indicateur de relation
42-19-2	Sortierung en sorting fr tri	43-11-4	Koppelungsindikator en link fr indicateur de liaison, lien
42-20-2	Klassierung en classing fr classement (2)	43-12-2	Stichwort en keyword fr mot-clé
43-00-0	<u>Beschreibungsmerkmale und Elemente von Dokumentationssprachen : Descriptive characteristics, and elements, of documentary languages : Caractéristiques descriptives, et éléments, de langages documentaires</u>	43-13-2	Schlagwort en subject heading fr vedette-matière
43-01-1	Dokumentationssprache en documentary language fr langage documentaire	43-14-3	gebundenes Schlagwort en bound subject heading fr vedette standardisée
43-02-2	Indexierungssprache en indexing language fr langage d'indexation	43-15-3	freies Schlagwort en free subject heading fr vedette libre
43-03-2	Retrievalssprache en retrieval language fr langage d'interrogation, langage de recherche documentaire	43-16-2	Thesauruswort en thesaurus word fr mot-clé du thésaurus
43-04-2	Vokabular einer Dokumentationssprache en vocabulary of a documentary language fr vocabulaire d'un langage documentaire	43-17-3	Deskriptor en descriptor fr descripteur
		43-18-3	Nichtdeskriptor en non-descriptor

43-19-1	fr non-descripteur Vokabularkontrolle en vocabulary control fr contrôle du vocabulaire	44-09-2	en technical thesaurus fr thesaurus spécialisé Spezialthesaurus en micro thesaurus fr micro thésauros
43-20-1	terminologische Kontrolle en terminological control fr contrôle terminologique	44-10-2	Hilfsthese en supplementary thesaurus fr thesaurus auxiliaire, thesaurus complémentaire
43-21-2	Synonymkontrolle en synonym control fr contrôle des synonymes	45-00-0	<u>Elemente von Klassifikationen: Elements of classifications : Eléments de classifications</u>
43-22-2	Homonymkontrolle en homonym control fr contrôle des homonymes		<u>Grundbegriffe : Basic concepts : Notions fondamentales</u>
44-00-0	<u>Thesaurus</u>	45-01-1	Merkmalsart en type of characteristic fr type de caractéristique
44-01-1	kontrollierte Schlagwortliste en controlled list of subject headings, authority list fr index contrôlé des mots-matières	45-02-2	Merkmal en characteristic fr caractéristique
44-02-1	Thesaurus en thesaurus fr thésauros	45-03-1	Klasse en class fr classe
	<u>Thesaurusteile : Parts of thesauri : Parties des thésaurus</u>	45-04-2	Klassendefinition en definition of a class fr définition d'une classe
44-03-2	Thesaurushauptteil en main part of a thesaurus fr partie principale d'un thésaurus	45-05-2	Klassenbeschreibung en class description fr description d'une classe
44-04-3	Thesauruseintrag en thesaurus entry fr rubrique d'un thésaurus	45-06-1	Klassifikation en classification (2) fr classification
44-05-2	Thesaurusregister en thesaurus index fr index d'un thésaurus	45-07-2	Klassifikationssystem en classification system fr système de classification
44-06-2	Beziehungsgraph en graphic display, thesaurus diagram fr représentation graphique	45-08-3	Fachklassifikation en technical classification fr classification technique, classification spéciale
	<u>Thesaurustypen : Types of thesauri : Types de thésaurus</u>	45-09-3	Spezialklassifikation en special classification fr classification spécialisée
44-07-2	Dachthesaurus en macro thesaurus fr macro thésauros	45-10-3	hierarchische Klassifikation
44-08-2	Fachthesaurus		

	en hierarchical classification fr classification hiérarchique		en polydimensionality fr multidimensionalité
45-11-2	Klassifikationsschema en classification scheme fr tableau schématique d'une classification		<u>Strukturteile : Structural parts : Parties structurales</u>
	<u>Struktureigenschaften: Structural properties: Propriétés structurales</u>	45-24-1	klassifikatorische Reihe en classificatory array fr série de classification
45-12-1	Unterordnung en subordination fr subordination	45-25-2	geschlossene Reihe en closed array fr série fermée
45-13-1	Überordnung en superordination fr relation de supériorité	45-26-2	offene Reihe en open array fr série ouverte
45-14-1	Nebenordnung en coordination (1) fr juxtaposition	45-27-1	klassifikatorische Kette en classificatory chain fr chaîne de classification
45-15-2	Gleichordnung en coordination (2) fr coordination	45-28-1	klassifikatorischer Baum en classificatory tree fr arbre de classification
45-16-1	Hierarchie en hierarchy fr hiérarchie	45-29-1	klassifikatorischer Ring en classificatory ring fr anneau de classification
45-17-2	Monohierarchie en monohierarchy fr monohiérarchie		<u>Elemente : Elements: Eléments</u>
45-18-3	Mehrfacheinordnung en cross classification fr classification croisée	45-30-1	Klasse en class fr classe
45-19-2	Polyhierarchie en polyhierarch fr polyhiérarchie	45-31-2	Hauptklasse en main class fr classe principale
45-20-1	Unterteilungsgesichtspunkt en aspect of division fr base de division	45-32-2	singuläre Klasse en isolate class fr classe isolat
45-21-2	Kategorie en category fr catégorie	45-33-2	kleinste Unterteilung en smallest subdivision fr espèce minimale
45-22-2	Monodimensionalität en monodimensionality fr unidimensionalité	45-34-2	kanonische Klasse en canonical class fr classe formelle
45-23-2	Polydimensionalität	45-35-1	Kategorie en category

fr catégorie

45-36-2 Fundamentalkategorie
 en fundamental category
 fr catégorie fondamentale

45-37-2 Facette
 en facet
 fr facette

Darstellung : Representation

45-38-1 Klassifikationstafel
 en classification tables
 fr table de classification

45-39-1 Klassifikationsregister
 en classification index
 fr index de classification

45-40-2 Facettenklassifikationsregister
 en index to a faceted classification
 fr index de classification à facettes

46-00-0 Typen von Klassifikationen

46-01-1 Begriffsklassifikation
 en concept classification
 fr classification par notions

46-02-1 Gegenstandsklassifikation
 en object classification
 fr classification d'objets

46-03-1 analytische Klassifikation
 en analytical classification
 fr classification analytique

46-04-1 synthetische Klassifikation
 en synthetic classification
 fr classification synthétique

46-05-1 dichotomische Klassifikation
 en dichotomized classification
 fr classification dichotomique

46-06-1 Universalklassifikation
 en universal classification
 fr classification universelle

46-07-1 Fachklassifikation
 en technical classification
 fr classification technique, classification spéciale

46-08-1 Spezialklassifikation
 en special classification
 fr classification spécialisée

46-09-1 Grobklassifikation
 en broad classification
 fr classification à grandes divisions

46-10-1 Feinklassifikation
 en minute classification
 fr classification détaillée

46-11-1 bibliothekarische Klassifikation
 en library classification
 fr classification bibliologique

46-12-1 dokumentarische Klassifikation
 en documentary classification
 fr classification documentaire

46-13-2 Facettenklassifikation
 en facet classification
 fr classification à facettes

46-14-1 alphabetische Klassifikation
 en alphabetical classification
 fr classification alphabétique

46-15-1 numerische Klassifikation
 en numeric classification
 fr classification numérique

46-16-1 alphanumerische Klassifikation
 en alphanumeric classification
 fr classification alphanumérique

46-17-1 enumerative Klassifikation
 en enumerative classification
 fr classification linéaire

46-18-1 kombinatorische Klassifikation
 en combinatorical classification
 fr classification combinatoire

46-19-1 Dezimalklassifikation
 en decimal classification
 fr classification décimale

47-00-0 Klassifikationstafeln

47-01-1 Haupttafel
 en main table
 fr table principale

47-02-1	Hilfstafel en auxiliary table fr table auxiliaire		en length of notation fr longueur de notation
47-03-2	allgemeine Hilfstafel en common auxiliary table fr table auxiliaire commune	48-09-1	Erweiterungsfähigkeit en hospitality of notation fr réserve de notation
47-04-2	besondere Hilfstafel en special auxiliary table fr table auxiliaire spéciale	48-10-1	Flexibilität en flexibility of notation fr souplesse de notation
47-05-1	Anhängezahl en auxiliary fr indice auxiliaire	48-11-1	Notationsformat en format of notation fr forme écrite de notation
47-06-1	Notationsergänzung en addition to a notation fr supplement d'une notation	48-12-2	Facettenformel en facet order fr ordre de facettes
48-00-0	<u>Notationen</u>	48-13-1	semantisches Notationselement en semantic element of notation fr élément sémantique de notation
	<u>Merkmale von Notationen</u>	48-14-1	syntaktisches Notationselement en syntactic element of notation fr élément syntactique de notation
48-01-1	Notationssystem en notational system fr système de notation	48-15-2	Separator en separator fr séparateur
48-02-1	Notation en notation fr notation	48-16-3	Facettenindikator en facet indicator fr indicateur de facettes
48-03-1	Position en position fr position	48-17-3	Interkalator en intercalator fr intercalaire
48-04-1	Stelle en location fr place	48-18-3	Unterteilungsindikator en position tag fr indicateur de subordination
48-05-1	Zeichenvorrat en character set fr jeu de caractères	48-19-2	Konnektor en connector fr connecteur
48-06-2	Alphabet eines Notationssystems en alphabet (of a notational system) fr alphabet (d'un système de notation)	48-20-3	Intrafacettenkonnektor en intra-facet connector fr connecteur intra-facettes
48-07-1	Notationsbasis en basis of notation fr base de notation		<u>Typen von Relationen</u>
48-08-1	Notationslänge	48-21-1	reine Notation

	en pure notation fr notation pure	48-35-2	lineare Ebenen anzeigende Notation en linear level-indicating notation fr notation linéaire avec indication de niveau hiérarchique
48-22-2	Buchstabennotation en alphabetical notation fr notation alphabétique	48-36-1	systematisch gebildete Notation en systematically structured notation fr notation de structure systématique
48-23-2	Ziffernotation en numeric notation fr notation numérique	48-37-1	mnemotechnische Notation en mnemonic notation fr notation mnémonique
48-24-1	gemischte Notation en mixed notation fr notation mixte	48-38-1	sprechbare Notation en pronounceable notation fr notation prononçable
48-25-2	alphanumerische Notation en alphanumeric notation fr notation alphanumérique	48-39-2	Silbennotation en syllabic notation fr notation syllabique
48-26-1	einstellige Notation en single position notation fr notation monoplace	50-00-0	Speicherung und Retrieval
48-27-1	mehrstellige Notation en multiple position notation fr notation multiplace	51-00-0	<u>Aufbau von Daten</u>
48-28-1	gemischte Positionsnotation en mixed radix notation fr notation à positions mixtes	51-01-1	Daten en data fr données
48-29-1	binäre Notation en binary notation fr notation binaire	51-02-2	analoge Daten en analog data fr données analogiques
48-30-1	Dezimalnotation en decimal notation fr notation décimale	51-03-2	diskrete Daten en discrete data fr données discrètes
48-31-1	Polydezimalnotation en polydecimal notation fr notation polydécimale	51-04-1	Dateneinheit en data unit fr unité d'enregistrement
48-32-1	strukturierte Notation en structured notation fr notation expressive, notation structurée	51-05-1	Datenelement en data element fr élément de données
48-33-2	hierarchische Notation en hierarchical notation fr notation hiérarchique, notation hiérarchisée	51-06-2	Datenbaustein en data component fr composant de données
48-34-1	lineare Notation en linear notation fr notation linéaire	51-07-1	Datenformat en data format fr disposition de données (1)
		51-08-1	Kategorienkatalog

	en data element directory fr répertoire des éléments de données		fr fonds à accès libre
51-09-2	Kategorienschema en scheme of categories fr système de catégories	53-04-2	Präsenzbestand en reference stock fr fonds de référence
51-10-1	Formatierung en formatting fr disposition de données (2)	53-05-2	Magazinbestand en closed shelves fr rayons clos
52-00-0	<u>Organisation von Daten</u>	53-06-2	Grundbestand en basic collection fr collection de base
52-01-1	Datenbestand en data stock fr collection de données	53-07-2	Handapparat (1) en reference collection fr collection réservée (1)
52-02-2	Datenbasis en database fr base de données	53-08-2	Handapparat (2) en reserve collection fr collection réservée (2)
52-03-2	Datenbank en databank fr banque de données	53-09-2	Verbrauchsliteratur en consumption literature fr littérature de consommation
52-04-2	Datensatz en data record fr série de données	53-10-2	Signatur en book number, shelf number, call number fr cote
52-05-2	Datei en data file fr fichier de données	53-11-2	Zugangsnummer en accession number fr numéro d'entrée
52-06-2	Dateienverbund en data file combination fr ensemble de fichiers de données, jeu de fichiers de données	53-12-1	Datenverarbeitungssystem en data processing system fr système de traitement de l'information
52-07-2	Kartei en card file, card index fr fichier, index sur fiche	53-13-1	Datenverarbeitungsanlage en data processing equipment fr unité de traitement de l'information
53-00-0	<u>Speicherung und Verarbeitung von Daten</u>	53-14-1	Speicher en storage, memory fr mémoire (1)
53-01-1	Bestand en holdings fr fonds	53-15-1	Speichergerät en storage device fr mémoire (2)
53-02-2	Bestand mit eingeschränkter Benutzung en closed access holdings fr fonds à accès interdit	53-16-1	Speicheradresse en address fr adresse
53-03-2	Freihandbestand en open shelves holdings		

54-00-0	<u>Speichermedien</u>		en interactive search fr recherche interactive
54-01-1	Speichermedium en storage medium fr suppor de mémoire	55-03-1	Recherche en search, recherche fr recherche
54-02-2	Speicherplatz en storage location fr emplacement de mémoire	55-04-2	Volltextrecherche en full-text search fr recherche en texte intégral
54-03-1	Blatt en leaf fr feuillet	55-05-2	Feinrecherche en searching fr recherche en profondeur, recherche approfondie
54-04-1	Karteikarte en card, index card fr fiche, carte (1)	55-06-2	bibliographische Recherche en bibliographical search fr recherche bibliographique
54-05-1	Lochkarte en punched card fr carte perforée	55-07-1	Retrieval en retrieval fr recherche automatique
54-06-1	Bildträger en visual medium fr support visuel	55-08-2	Dokumentretrieval en document retrieval fr recherche automatique de documents
54-07-1	Tonträger en sound medium, phonetic medium fr support phonétique	55-09-2	Nachweisretrieval en reference retrieval fr recherche automatique de références
54-08-1	Mikroform en microform fr microforme	55-10-2	Datenretrieval en data retrieval fr recherche automatique de données
54-09-2	Mikroplanfilm en microfiche fr microfiche	55-11-1	Suchlauf en search run fr phase de recherche
54-10-2	Mikrofilm en microfilm fr microfilm	55-12-1	Selektion en selection fr sélection
54-11-1	audiovisuelles Speichermedium en audiovisual storage medium fr support de mémoire audiovisuel	55-13-1	Suchfrage en search query fr question formulée
55-00-0	<u>Retrieval</u>	55-14-2	codierte Suchfrage en coded query fr question codée
55-01-1	Suchstrategie en search strategy fr stratégie de recherche	55-15-3	Boolesche Suchfrage en Boolean query fr question booléenne
55-02-2	Dialogrecherche		

55-16-3	gewichtete Suchfrage en weighted query fr question pondérée		en private archives fr archives privées
55-17-1	Zugriffszeit en access time fr temps d'accès	61-09-2	Spezialarchiv en special archives fr archives spécialisées
55-18-2	direkter Zugriff en direct access fr accès direct	61-10-3	Medienarchiv en media archives fr médiathèque
55-19-2	sequentieller Zugriff en sequential access fr accès séquentiel	61-11-3	Pressearchiv en editor's archives fr archives de rédaction
60-00-0	luD-Einrichtungen und ihre Dienstleistungen	61-12-3	Presstextarchiv en press archives fr archives de la presse
61-00-0	<u>Informations- und Dokumentationseinrichtungen</u>	61-13-1	Museum en museum fr musée
	<u>Grundbegriffe</u>	61-14-1	Bibliothek en library fr bibliothèque
61-01-1	Informations- und Dokumentationseinrichtung en information and documentation agency fr organisme d'information et de la documentation	61-15-2	öffentliche Bibliothek en public library fr bibliothèque publique
61-02-1	Bestand en holdings fr fonds	61-16-2	wissenschaftliche Bibliothek en scientific library, research library fr bibliothèque scientifique
61-03-1	Benutzer en user fr utilisateur	61-17-3	Universalbibliothek en universal library fr bibliothèque encyclopédique
61-04-2	potentieller Benutzer en potential user fr utilisateur potentiel	61-18-3	Spezialbibliothek en special library (1) fr bibliothèque spécialisée
61-05-1	Zugang (2) en access fr accès	61-19-3	Fachbibliothek en special library(2) fr bibliothèque technique
	<u>Typen von luD-Einrichtungen</u>	61-20-4	Sondersammelgebietsbibliothek en special collection library, main subject library fr bibliothèque d'un fonds spécial, bibliothèque du sujet principal
61-06-1	Archiv en archives fr archives	61-21-2	Allgemeinbibliothek en general library fr bibliothèque générale
61-07-2	staatliches Archiv en state archives fr archives d'État		
61-08-2	Privatarchiv		

61-22-3	Nationalbibliothek en national library fr bibliothèque nationale	62-01-1	Informationstätigkeit en information work fr activité informationnelle
61-23-3	Zentralbibliothek en central library, main library fr bibliothèque centrale	62-02-1	Informationsdienstleistung en information service (1) fr prestation d'information, service d'information (2)
61-24-2	Pflichtexemplarbibliothek en deposit library, copyright library fr bibliothèque de dépôt légal, bibliothèque de droits d'auteur	62-03-1	Informationsvermittlung en information transfer fr transfer d'information
61-25-2	Präsenzbibliothek en reference library fr bibliothèque de référence	62-04-2	Informationsverbreitung en information dissemination fr diffusion d'information
61-26-2	Magazinbibliothek en storage library fr dépôt de livres, dépôt de bibliothèque	62-05-1	Informationsmittel en information means fr moyen d'information
61-27-2	Ausleihbibliothek en lending library fr bibliothèque de prêt	62-06-2	Informationsdienst en information service (2) fr service d'information (1)
61-28-1	Informations- und Dokumentationsstelle en information and documentation unit fr service d'information documentaire	62-07-3	Referatedienst en abstracting service fr service de résumés
61-29-2	Fachinformationszentrum en technical information centre fr centre d'information technique, centre d'information spécialisé	62-08-4	Referateblatt en abstracting journal fr bulletin d'analyses, bulletin signalétique
61-30-2	Clearinghaus en clearinghouse fr centre d'échange et de compensation	62-09-3	Profildienst en selective dissemination of information, SDI fr diffusion sélective d'information
61-31-2	Informationsvermittlungsstelle en information centre fr centre d'information	62-10-4	Benutzerprofil en user profile fr profil d'utilisateur
61-32-2	Leitstelle en coordination centre fr centre de coordination	62-11-5	Schnellinformation en express information service, current awareness service fr informations rapides
61-33-2	Dokumentationsring en documentation co-operative fr coopérative en documentation	62-12-3	Datendienst en data service fr service de données
61-34-2	Host en host fr centre de présentation	62-13-3	Onlinedienst en online service fr service en ligne

62-00-0 Dienstleistungen von IuD-Einrichtungen

63-00-0 Bibliographische Dienstleistungen und Informationsmittel

63-01-1	bibliographische Dienstleistung en bibliographical service fr prestation bibliographique	63-15-3	fr bibliographie tertiaire Auswahlbibliographie en selective bibliography
63-02-2	bibliographische Beschreibung en bibliographic description fr description bibliographique	63-16-3	fr bibliographie sélective annotierende Bibliographie en annotated bibliography
63-03-2	bibliographische Auskunft en bibliographical information fr renseignement bibliographique	63-17-3	fr bibliographie annotée referierende Bibliographie en bibliography with abstracts
63-04-2	bibliographischer Informationsdienst en bibliographical information service fr service d'information bibliographique	63-18-3	fr bibliographie analytique râsonierende Bibliographie en evaluative bibliography
63-05-2	Bibliographie en bibliography fr bibliographie	63-19-3	fr bibliographie raisonnée alphabetische Bibliographie en alphabetical bibliography
63-06-3	internationale Bibliographie en international bibliography fr bibliographie internationale	63-20-3	fr bibliographie alphabétique systematische Bibliographie en classified bibliography
63-07-3	Nationalbibliographie en national bibliography fr bibliographie nationale	63-21-3	fr bibliographie systématique Schlagwortbibliographie en bibliography by subject headings
63-08-3	Regionalbibliographie en regional bibliography fr bibliographie régionale	63-22-3	fr bibliographie par mots-vedettes Kreuzbibliographie en dictionary bibliography, cross bibliography
63-09-3	Personalbibliographie en author bibliography fr bibliographie d'auteurs	63-23-3	fr bibliographie à classement double Fachbibliographie en technical bibliography
63-10-3	Zeitschriftenbibliographie en bibliography of journals fr bibliographie de journaux	63-24-3	fr bibliographie spécialisée Spezialbibliographie en special bibliography
63-11-3	Hochschulschriftenverzeichnis en record of university publications fr catalogue d'écrits académiques	63-25-3	fr bibliographie spéciale selbständige Bibliographie en independant bibliography
63-12-3	Primärbibliographie en primary bibliography fr bibliographie primaire	63-26-3	fr bibliographie indépendante unselbständige Bibliographie en dependent bibliography
63-13-3	Sekundärbibliographie en secondary bibliography fr bibliographie secondaire	63-27-3	fr bibliographie dépendante versteckte Bibliographie en hidden bibliography
63-14-3	Tertiärbibliographie en tertiary bibliography	63-28-3	fr bibliographie cachée, bibliographie occulte laufend erscheinende Bibliographie

	en current bibliography fr bibliographie courante		en catalogue fr catalogue
63-29-4	periodische Bibliographie en periodic bibliography fr bibliographie périodique	64-09-3	Zettelkatalog en card catalogue fr catalogue sur fiches
63-30-3	retrospektive Bibliographie en retrospective bibliography fr bibliographie rétrospective	64-10-3	Bandkatalog en bookform catalogue, ledger catalogue, page catalogue fr catalogue en forme d'un livre
63-31-3	prospektive Bibliographie en prospective bibliography fr bibliographie prospective	64-11-3	Microfiche-Katalog en microfiche catalogue fr catalogue en forme de microfiche
63-32-2	Current contents en current contents service fr bulletin de sommaires, (contenus en cours)	64-12-3	elektronischer Katalog en electronic catalogue fr catalogue électronique
63-33-2	Zitierungsindex en citation index fr index de citations	64-13-4	OPAC en online public access catalogue, OPAC fr OPAC, catalogue public en ligne
64-00-0	<u>Bibliothekarische Dienstleistungen und Informationsmittel</u>	64-14-3	Zentralkatalog en central catalogue fr catalogue collectif (1)
64-01-1	bibliothekarische Dienstleistung en library service (1) fr prestation bibliothécaire	64-15-4	regionaler Zentralkatalog en regional repertory catalogue fr catalogue collectif régional
64-02-2	Katalogführung en catalogue keeping fr gestion de catalogue	64-16-4	Fachzentralkatalog en technical repertory catalogue fr catalogue collectif spécialisé
64-03-2	Katalogauskunft en catalogue information fr renseignement de catalogue	64-17-3	Gesamtkatalog en union catalogue fr catalogue collectif (2)
64-04-2	Ausleihe en loan fr prêt	64-18-4	Verbundkatalog en compound catalogue fr catalogue combiné
64-05-3	Ortsleihe en local lending, local loan fr prêt local	64-19-3	Sammelkatalog en joint catalogue fr catalogue collectif (3)
64-06-3	Fernleihe en interlending fr prêt entre institutions	64-20-3	Hauptkatalog en main catalogue fr catalogue général
64-07-1	bibliothekarisches Informationsmittel en library service (2) fr moyen d'information bibliothécaire	64-21-3	Sonderkatalog en specialized catalogue fr catalogue spécialisé
64-08-2	Katalog		

64-22-3	alphabetischer Katalog en alphabetical catalogue fr catalogue alphabétique	71-04-1	Kosten en costs fr coûts
64-23-3	Sachkatalog en subject catalogue fr catalogue matières	71-05-2	Systemkosten en system costs fr coûts d'un système
64-24-4	systematischer Katalog en classified catalogue fr catalogue systématique	71-06-2	Benutzerkosten en user costs fr coûts pour l'utilisateur
64-25-4	Schlagwortkatalog en alphabetical subject catalogue fr catalogue alphabétique de matières	71-07-1	Ausgaben en expenditures, expenses, charges fr dépenses, frais
64-26-4	Stichwortkatalog en keyword catalogue, catchword catalogue fr catalogue par mots-clé	71-08-2	Systemausgaben en system expenses fr dépenses de système
64-27-3	Kreuzkatalog en dictionary catalogue fr catalogue-dictionnaire		<u>Outputmaße</u>
64-28-3	Kurztitelkatalog en short-title catalogue fr catalogue de titres abrégés	71-09-1	Nutzen en benefit fr bénéfice
64-29-3	Standortkatalog en shelf list fr catalogue topographique	71-10-1	Leistung en effectiveness, performance fr efficacité (1)
64-30-3	Zugangsliste en accession catalogue fr catalogue par numéro d'entrée	71-11-1	Ertrag en profit fr profit
70-00-0	Bewertungsfaktoren für IuD-Einrichtungen	71-12-2	Einnahmen en revenues, income fr revenu
71-00-0	<u>Grundbegriffe</u>		<u>Gegenüberstellung von Input- und Outputmaßen</u>
	<u>Inputmaße</u>		
71-01-1	Aufwand en effort fr effort	71-13-1	Wirkungsgrad en overall efficiency fr mesure d'efficacité
71-02-2	Systemaufwand en system effort fr exigences d'un système	71-14-1	Effizienz en efficiency fr efficacité (2)
71-03-2	Benutzeraufwand en user effort fr servitudes pour l'utilisateur	71-15-1	Wirtschaftlichkeit en economic efficiency fr efficacité économique

72-00-0 Leistungskontrolle

72-01-1 Leistungskontrolle
en effectiveness control
fr contrôle d'efficacité

72-02-1 Leistungsindikator
en performance indicator
fr indicateur d'efficacité

Nicht retrievalbezogene Leistungsindikatoren

72-03-2 Ausbringungsmenge
en output
fr rendement

72-04-2 Ausbringungsgeschwindigkeit
en output speed
fr temps de rendement

72-05-2 Benutzungsfrequenz
en usage frequency
fr fréquence d'utilisation

Grundbegriffe retrievalbezogener Leistungsindikatoren

72-06-2 Relevanz
en relevance
fr pertinence

72-07-3 Systemrelevanz
en system relevance response
fr pertinence du système

72-08-3 Benutzerrelevanz
en user relevance response
fr pertinence de l'utilisateur

72-09-2 Treffereinheit
en hit
fr réponse pertinente

72-10-2 Treffermenge
en recall
fr nombre de réponses pertinentes

72-11-2 Fehlselektion
en noise unit
fr référence non pertinente

72-12-2 Ballast
en noise

72-13-2 fr bruit, information parasite
Verlusteinheit
en missing unit
fr référence pertinente non extraite

72-14-2 Verlust
en miss
fr silence, coup manqué

Retrievalbezogene Leistungsindikatoren

72-15-2 Abdeckung
en coverage
fr couverture

72-16-3 Abdeckungsquote
en coverage ratio
fr taux de couverture

72-17-4 relative Abdeckungsquote
en relative coverage ratio
fr taux de couverture relatif

72-18-2 Selektionsgüte
en selectivity
fr sélectivité

72-19-3 Trefferquote
en recall ratio
fr taux de rappel

72-20-4 subjektive Trefferquote
en relative recall ratio
fr taux de rappel relatif

72-21-3 Nachweisquote
en retrieval ratio
fr exhaustivité externe

72-22-2 Relevanzquote
en relevance ratio
fr taux de pertinence

72-23-2 Abfallquote
en fallout ratio
fr taux de déchets

72-24-2 Exaktheitsquote
en specificity
fr spécificité

72-25-2 Ballastquote
en noise ratio

72-26-3 fr taux de bruit
Fehlquote
en miss ratio, omission
fr taux d'omission

72-27-3 Neuheitsquote
en novelty ratio
fr taux de nouveauté

72-28-3 Effektivitätsquote
en effectivity ratio
fr taux d'efficacité

72-29-3 Konzentrationsquote
en concentration ratio
fr taux de références pertinentes

72-30-3 Ausstoßquote
en output ratio
fr taux de références extraites

Indexierungsmaße

72-31-2 Indexierungsgenauigkeit
en precision of indexing
fr exhaustivité d'indexation

72-32-2 Indexierungstiefe
en depth of indexing
fr profondeur d'indexation

72-33-2 Indexierungskonsistenz
en consistency of indexing
fr cohérence d'indexation

73-00-0 Systemkosten

73-01-1 Kosten
en costs
fr coûts

73-02-2 fixe Kosten
en fixed costs
fr frais fixes

73-03-2 variable Kosten
en variable costs
fr frais variables

73-04-3 Personalkosten
en personal costs, management costs
fr dépenses de personnel

73-05-3 Sachkosten
en material costs
fr dépenses en matériel

73-06-3 Einzelkosten
en direct costs
fr frais directes

73-07-3 Gemeinkosten
en overhead costs, indirect costs
fr frais généraux

73-08-1 Kostenrechnung
en cost accounting
fr calcul de coûts

73-09-2 Kostenartenrechnung
en accounting according to the type of costs
fr calcul de coûts par nature des charges

73-10-2 Kostenstellenrechnung
en cost-centre accounting
fr calcul de coûts fonctionnels

73-11-2 Kostenträgerrechnung
en proportionate unit cost accounting
fr calcul du prix de revient

80-00-0 **Dokumentarten und -teile**

81-00-0 Grundbegriffe

81-01-1 Publizieren
en publishing
fr publication (1)

81-02-1 Publikation
en publication
fr publication (2)

81-03-1 Dokument
en document
fr document

81-04-2 Primärdokument
en primary document
fr document primaire

81-05-2 Sekundärdokument
en secondary document
fr document secondaire

81-06-1 Dokumentart

81-07-1 en type of document
fr genre de document
Dokumententeil
en part of a document
fr partie d'un document

81-08-1 Auflage
en edition
fr édition

81-09-1 Vorlage
en original copy
fr original

82-00-0 Dokumentarten

Allgemeines

82-01-1 Autograph
en autograph
fr autographe, manuscrit autographique

82-02-1 Druckerzeugnis
en printed matter
fr imprimé

82-03-1 temporäres Dokument
en temporary document
fr document temporaire

Drucktechnisch vervielfältigte Publikationen: formal

Allgemeine Formen formal bestimmter Publikationen

82-04-1 Broschüre
en brochure, pamphlet
fr brochure

82-05-1 Buch
en book
fr livre

82-06-2 Band (1)
en volume (1)
fr volume (1)

82-07-2 Band (2)
en volume (2)
fr volume (2)

82-08-1 Inkunabel
en incunable

82-09-1 fr incunable
Flugblatt
en broadside
fr feuille volante (1)

82-10-1 Plakat
en placard, poster (2)
fr affiche

82-11-1 Poster
en poster (1)
fr poster

82-12-1 Tabelle
en table
fr tableau

82-13-1 Zeitung
en newspaper
fr journal

82-14-1 Zeitschrift
en periodical (2)
fr périodique (2)

82-15-2 Zeitschriftenaufsatz
en essay
fr essai

82-16-2 Kolumne (1)
en column (1)
fr chronique

Überwiegend formal bestimmte Publikationen: Erscheinungsweise

Einmalig erscheinende (selbständige) Publikationen

82-17-1 Monographie
en monograph
fr monographie

82-18-2 beigefügtes Dokument
en document bound with another
fr document relié avec un autre

82-19-1 Anthologie
en anthology
fr anthologie

82-20-1 Hochschulschrift
en publication of a university
fr écrit académique

82-21-1 Firmenschrift
en publication of a company
fr écrit de commerce, publication d'une compagnie

82-22-1 Flugblatt
en broadside
fr feuille volante (1)

82-23-2 Einblattdruck
en broadsheet
fr feuille volante (2)

82-24-1 Prospekt
en prospectus, flyer
fr prospectus, flier

82-25-1 Sonderdruck
en offprint
fr tirage à part

Periodisch erscheinende Publikationen

82-26-1 Periodikum
en periodical (1)
fr périodique (1)

82-27-1 fortlaufendes Sammelwerk
en serial (1)
fr publication en série

82-28-2 Zeitung
en newspaper
fr journal

82-29-2 Zeitschrift
en periodical (2)
fr périodique (2)

82-30-3 Beiheft
en supplement (1)
fr supplément (1)

82-31-3 Fachzeitschrift
en journal
fr revue

82-32-3 Publikumszeitschrift
en general periodical
fr périodique général

82-33-2 Mitteilungsblatt
en newsletter
fr bulletin de liaison

82-34-3 Bulletin
en bulletin
fr bulletin

82-35-2 Jahrbuch
en yearbook
fr annuaire

82-36-3 Kalender
en calendar
fr calendrier

82-37-2 Jahresbericht
en annual report
fr rapport annuel

Unregelmäßig erscheinende Publikationen

82-38-1 mehrbändiges Werk
en multi-volume work, monograph in several volumes
fr monographie en plusieurs volumes

82-39-1 Fortsetzungswerk
en serial (2)
fr publication en série (2)

82-40-2 Lieferung
en sequel
fr suite

82-41-2 Ergänzungslieferung
en supplementary part
fr livraison supplémentaire

82-42-1 Loseblattausgabe
en loose-leaf publication
fr publication à feuillets mobiles

82-43-1 Serie
en series
fr série

82-44-1 Sammelwerk
en collective work
fr ouvrage collectif

82-45-2 Festschrift
en memorial volume, festschrift
fr mélanges (offerts à)

83-00-0 Drucktechnisch vervielfältigte Publikationen: inhaltlich

83-01-1 Bericht

	en report fr rapport	83-15-2	Biographie en biography fr biographie
83-02-2	Abschlussbericht en final report fr rapport final	83-16-2	Glossar en glossary fr glossaire
83-03-2	Erfahrungsbericht en experimental report fr rapport expérimental	83-17-2	Handbuch en handbook fr manuel
83-04-3	Forschungsbericht en technical report fr rapport technique	83-18-2	Verzeichnis en inventory fr inventaire
83-05-2	Tätigkeitsbericht en activity report fr rapport d'activités	83-19-2	Atlas en atlas fr atlas
83-06-3	Jahresbericht en annual report fr rapport annuel	83-20-3	Karte en map fr carte (2)
83-07-2	Projektbericht en project report fr rapport d'un projet	83-21-1	Bibliographie en bibliography fr bibliographie
83-08-2	Tagungsbericht en report of a meeting fr rapport d'une réunion		<u>Dokumente mit juristischem Bezug</u>
83-09-2	Übersichtsbericht en state-of-the-art report fr rapport de pointe	83-22-1	Gesetz en law fr loi
83-10-2	Zwischenbericht en interim report fr rapport intérimaire, rapport provisoire	83-23-1	Rechtsverordnung en decree, regulation fr décret
83-11-1	Nachschlagewerk en reference work fr ouvrage de référence	83-24-1	Urteil en sentence (2) fr arrêt
83-12-2	Enzyklopädie en encyclopedia fr encyclopédie	83-25-2	Anmerkung (2) en review (2) fr critique (2)
83-13-2	Lexikon en lexicon fr lexique	83-26-1	Urkunde en attestation fr attestation, titre (3)
83-14-2	Wörterbuch en dictionary fr dictionnaire	83-27-1	Vertrag en contract fr contrat

83-28-1 Verwaltungsvorschrift
en administrative regulation
fr règlement administratif

83-29-1 Patentschrift
en patent
fr brevet

83-30-1 Satzung
en statute
fr règlement

83-31-1 amtliche Druckschrift
en official publication
fr publication officielle

83-32-2 Verkündungsblatt
en promulgation document
fr document de promulgation

Dokumente mit technischem Bezug

83-33-1 Norm
en standard
fr norme

83-34-1 Patentschrift
en patent
fr brevet

Dokumente mit Bezug auf ein bestimmtes Ereignis

83-35-1 Proceedings
en proceedings, transactions
fr comptes rendus

83-36-1 Protokoll
en minutes
fr procès-verbal

83-37-1 Mitteilungsblatt
en newsletter
fr bulletin de liaison

83-38-1 Festschrift
en memorial volume, festschrift
fr mélanges (offerts à)

83-39-1 Tagungsbericht
en report of a meeting
fr rapport d'une réunion

Dokumente nicht-traditionellen Typs

83-40-1 audiovisuelles Dokument
en audiovisual document
fr document audiovisuel

83-41-2 Bildplatte
en videodisk, optical disc
fr vidéodisque, disque optique

83-42-2 Videomagnetband
en video tape
fr bande vidéo

83-43-2 visuelles Dokument
en visual document
fr document visuel

83-44-3 Diapositiv
en slide
fr diapositive

83-45-3 Folie
en transparent foil
fr feuille transparente

83-46-2 auditives Dokument
en audio document
fr document audio

83-47-3 Magnettonband
en tape
fr bande

83-48-3 Schallplatte
en record
fr disque

83-49-3 Tonträger
en sound medium, phonetic medium
fr support phonétique

83-50-1 Objekt
en object
fr objet

83-51-2 Photographie
en photograph
fr photographie

83-52-2 Gemälde
en painting
fr peinture

83-53-2	Diorama en diorama fr diorama		en errata slip fr feuille d'errata
83-54-2	Schautafel en graph, chart fr graphique	84-06-1	Inhaltsverzeichnis en list of contents fr liste de contenu
83-55-2	Modell en model fr modèle	84-07-1	Einleitung en introduction fr introduction
83-56-2	Plastik en plastic art, plastic, piece of sculpture fr plastique	84-08-1	Geleitwort en preface fr préface
83-57-2	Reproduktion en reproduction fr reproduction	84-09-1	Danksagung en acknowledgement fr remerciement
83-58-2	Replikat en replica fr copie exacte, réplique	84-10-1	Widmung en dedication fr dédicace
83-59-2	Spiel en game fr jeu	84-11-1	Vorwort en foreword fr avant-propos
83-60-1	Bausatz en kit fr trousse	84-12-1	Nachwort en afterword fr postface
84-00-0	<u>Dokumententeile</u>	84-13-1	Anzeige en notice fr annonce
	<u>Textteile</u>		<u>Ergänzungen</u>
84-01-1	Abbildung (2) en illustration, figure fr figure, illustration	84-14-1	Anhang en appendix fr appendice
84-02-2	Legende en caption (1) fr légende	84-15-1	Beiblatt en supplement (2) fr supplément (2)
84-03-1	Tabelle en table fr tableau	84-16-1	Beigabe en supplement (3) fr supplément (3)
84-04-1	Abbildungsverzeichnis en list of illustrations fr table des illustrations	84-17-1	Beilage en supplement (4) fr supplément (4)
84-05-1	Druckfehlerverzeichnis	84-18-1	Tafel

	en plate		<u>Titel</u>
	fr planche		
84-19-1	Faltblatt	84-31-1	Titel
	en folded leaflet		en title (1)
	fr dépliant		fr titre (1)
84-20-1	Inhaltsfahne	84-32-1	Titelbogen
	en content strip		en title sheet
	fr manchette bibliographique		fr feuille de titre
	<u>Dokumentarische Identifikation</u>	84-33-1	Titelei
			en preliminaries
84-21-1	Blatt		fr pages liminaires
	en leaf	84-34-1	Titelblatt
	fr feuillet		en title page
84-22-1	Seite		fr page de titre
	en page	84-35-2	Gesamttitelblatt
	fr page		en collective title page
84-23-2	Spalte		fr page de titre de collection
	en column (2)	84-36-2	Haupttitelblatt
	fr colonne		en main title page
84-24-2	Zeile		fr page de titre principale
	en line	84-37-2	Sondertitelblatt
	fr ligne		en added title page
84-25-1	Kapitel		fr page de titre ajoutée
	en chapter	84-38-2	Vortitelblatt
	fr chapitre		en half-title page
84-26-1	Abschnitt		fr page de faux titre
	en section	84-39-1	Sachtitel
	en section		en subject title
84-27-1	Absatz		fr titre-matières
	en paragraph	84-40-2	Serientitel
	fr paragraphe		en series title
84-28-1	Anmerkung (1)		fr titre de collection
	en note	84-41-1	Überschrift
	fr note		en caption (2), heading
84-29-2	Fußnote		fr suscription, intitulé, en-tête, rubrique
	en footnote	84-42-1	Ausgabebezeichnung
	fr note de bas de page		en statement of issue
84-30-2	Marginalie		fr relevé de publication
	en side-note	84-43-1	Erscheinungsvermerk
	fr manchette		en imprint (1)
			fr adresse bibliographique (1)

84-44-2	Auflagenvermerk en note of impression fr notice de tirage
84-45-1	Druckvermerk en imprint (2) fr adresse bibliographique (2)
84-46-2	Imprimatur en imprimatur, permission to print fr imprimatur, nihilobstat, permis d'imprimer
84-47-2	Freigabevermerk en note of release fr notice de sortie
84-48-2	Copyright-Angabe en copyright notice fr mention de copyright
84-49-2	Kolophon en colophon fr colophon, souscription (2)
84-50-1	ISBN en ISBN, International Standard Book Number fr ISBN, numéro international normalisé du livre
84-51-1	ISSN en ISSN, International Standard Series Number fr ISSN, numéro international normalisé des publications en série
84-52-1	Kollationsvermerk en collation fr collation
	<u>Buchbinderische Dokumentteile</u>
84-53-1	Einband en binding fr reliure
84-54-2	Buchdecke en case fr emboîtage
84-55-2	Buchrücken en back, spine fr dos

English Index

A

Abstract	32-08	administrative regulation	83-28
abstract, analyst's	32-10	advertisement	84-13
abstract, author's	32-09	affiliation, author's	22-23
abstract, indicative	32-12	afterword	84-12
abstract, informative	32-13	agency, information and documentation	61-01
abstract, omnibus	32-17	alphabet (of a notational system)	48-06
abstract, slanted	32-15	alphabetical bibliography	63-19
abstract, structural	32-11	alphabetical catalogue	64-22
abstracting journal	62-08	alphabetical classification	46-14
abstracting service	62-07	alphabetical index	31-12
abstracts, bibliography with	63-17	alphabetical notation	48-22
access	61-05	alphabetical order	42-05
access catalogue, online public	64-13	alphabetical subject catalogue	64-25
access, direct	55-18	alphanumeric classification	46-16
access holdings, closed	21-25	alphanumeric notation	48-25
access, sequential	55-19	alphanumeric index	31-16
access time	55-17	alphanumeric order	42-07
accession catalogue	64-30	analog data	51-02
accession number	53-11	analysis, content	23-04
accessioning	21-17	analysis, novelty	23-06
accessions	21-32	analysis, relevance	23-05
according to the type of costs, accounting	73-09	analyst's abstract	32-10
accounting according to the type of costs	73-09	analytical classification	46-03
accounting, cost	73-08	analytical relation	41-13
accounting, cost-centre	73-10	annotated bibliography	63-16
accounting, proportionate unit cost	73-11	annotation	32-07
acknowledgement	84-09	annual report	83-06
acquisition	21-03	anthology	82-19
acquisition, mode of	21-04	antisymmetric relation	41-06
acquisition rules	22-45	antonymy	41-22
acquisition scheme, data	22-44	appartenance relation	41-29
acquisition sheet, data	22-40	appendix	84-14
activity report	83-05	approval, copy on	21-35
added title page	84-37	archives	61-06
addition to a notation	47-06	archives, editor's	61-11
additions, note of	22-30	archives, media	61-10
address	53-16	archives, press	61-12
		archives, private	61-08
		archives, special	61-09
		archives, state	61-07
		arrangement	42-02

arrangement, characteristic of	42-13
arrangement, equivalent characteristic of	42-16
arrangement, main characteristic of	42-14
arrangement, principle of	42-17
arrangement, secondary characteristic of	42-15
array, classification	45-24
array, closed	45-25
array, open	45-26
art, plastic	83-56
art report, state-of-the-	83-09
artificial language	11-23
aspect of division	45-20
assignment principle	25-12
assisted indexing, computer-	25-20
associative indexing	25-17
associative relation (1)	41-17
associative relation (2)	41-30
asymmetric relation	41-05
atlas	83-19
attestation	83-26
attributive relation	41-18
audio document	83-46
audiovisual document	83-40
audiovisual storage medium	54-11
author (1)	22-18
author (2)	22-17
author (3)	22-19
author bibliography	63-09
author, corporate	22-20
author, personal	22-19
authority list	44-01
author's abstract	32-09
author's affiliation	22-23
autograph	82-01
automatic classification	25-18
automatic indexing	25-21
auxiliary	47-05
auxiliary table	47-02
auxiliary table, common	47-03
auxiliary table, special	47-04
awareness service, current	62-11

B

back	84-55
back title	22-13
bank, data=	52-03
base, data	52-02
basic collection	21-29
basis of notation	48-07
benefit	71-09
bibliographic coupling	27-02
bibliographic description	32-03
bibliographical data	13-07
bibliographical information	63-03
bibliographical information service	63-04
bibliographical search	55-06
bibliographical service	63-01
bibliographical unit	22-01
bibliography	63-05
bibliography, alphabetical	63-19
bibliography, annotated	63-16
bibliography, author	63-09
bibliography by subject headings	63-21
bibliography, classified	63-20
bibliography, cross	63-22
bibliography, current	63-28
bibliography, dependent	63-26
bibliography, dictionary	63-22
bibliography, evaluative	63-18
bibliography, hidden	63-27
bibliography, independent	63-25
bibliography, international	63-06
bibliography, national	63-07
bibliography of journals	63-10
bibliography, periodic	63-29
bibliography, primary	63-12
bibliography, prospective	63-31
bibliography, regional	63-08
bibliography, retrospective	63-30
bibliography, secondary	63-13
bibliography, selective	63-15

bibliography, special	63-24
bibliography, technical	63-23
bibliography, tertiary	63-14
bibliography with abstracts	63-17
binary notation	48-29
binding	84-53
biography	83-15
book	82-05
book number	53-10
book number, international standard	84-50
bookform catalogue	64-10
Boolean query	55-15
bound element of a documentary language	43-08
bound subject heading	43-14
bound with another, document	82-18
breadth, collection	21-02
broad classification	46-09
broadsheet	82-23
broadside	82-09
brochure	82-04
bulletin	82-34

C

calendar	82-36
call number	53-10
canonical class	45-34
caption (1)	84-02
caption (2)	84-41
card	54-04
card catalogue	64-09
card file	52-07
card index	52-07
card, index	54-04
card, punched	54-05
case	84-54
catalogue	64-08
catalogue, accession	64-30
catalogue, alphabetical	64-22
catalogue, alphabetical subject	64-25
catalogue, bookform	64-10

catalogue, card	64-09
catalogue, catchword	64-26
catalogue, central	64-14
catalogue, classified	64-24
catalogue, compound	64-18
catalogue, data collecting	22-43
catalogue, dictionary	64-27
catalogue, electronic	64-12
catalogue entry	22-36
catalogue information	64-03
catalogue, joint	64-19
catalogue keeping	64-02
catalogue, keyword	64-26
catalogue, ledger	64-10
catalogue, main	64-20
catalogue, microfiche	64-11
catalogue, online public access	64-13
catalogue, page	64-10
catalogue, regional repertory	64-15
catalogue, short-title	64-28
catalogue, specialized	64-21
catalogue, subject	64-23
catalogue, technical repertory	64-16
catalogue, union	64-17
cataloguing, formal	22-34
cataloguing, subject	22-37
catchword catalogue	64-26
categories, scheme of	51-09
category	45-35
category, fundamental	45-36
catchword indexing	26-08
cause-effect relation	41-20
central catalogue	64-14
central library	61-23
centre accounting, cost-	73-10
centre, coordination	61-32
centre, information	61-31
centre, technical information	61-29
chain, classificatory	45-27
chapter	84-25
character set	48-05

character strings, keyword indexing by	26-07	classification, object	46-02
characteristic	45-02	classification scheme	45-11
characteristic of arrangement	42-13	classification, special	46-08
characteristic of arrangement, equivalent	42-16	classification, synthetic	46-04
characteristic of arrangement, main	42-14	classification system	45-07
characteristic of arrangement, secondary	42-15	classification tables	45-38
characteristic, type of	45-01	classification, technical	46-07
charges	71-07	classification, universal	46-06
chart	83-54	classificatory chain	45-27
check number, duplication	22-05	classificatory ring	45-29
chronological order	42-08	classificatory tree	45-28
cinematographic films, documentation of	13-39	classified bibliography	63-20
citation index	63-33	classified catalogue	64-24
citation indexing	27-03	classifying	25-05
class	45-03	classing	42-20
class, canonical	45-34	clearinghouse	61-30
class, definition of a	45-04	closed access holdings	21-25
class description	45-05	closed array	45-25
class, main	45-31	closed shelves	21-24
classification (1)	25-04	coded query	55-14
classification (2)	45-06	codification sheet	22-41
classification, alphabetical	46-14	coding protocol	22-42
classification, alphanumeric	46-16	coding sheet	22-41
classification, analytical	46-03	collation	21-18
classification array	45-24	collation, note of	84-52
classification, automatic	25-18	collecting catalogue, data	22-43
classification, broad	46-09	collection, basic	21-29
classification, combinatorial	46-18	collection breadth	21-02
classification, concept	46-01	collection development	21-01
classification, cross	45-18	collection library, special	61-20
classification, decimal	46-19	collection, reference	21-26
classification, dichotomized	46-05	collection, reserve	21-28
classification, documentary	46-12	collection, special	21-30
classification, enumerative	46-17	collective title	22-14
classification, facet	46-13	collective title page	84-35
classification, hierarchical	45-10	collective work	82-44
classification index	45-39	colophon	84-49
classification, index to a faceted	45-40	column (1)	82-16
classification, library	46-11	column (2)	84-23
classification, minute	46-10	combination, data file	52-06
classification, numeric	46-15	combinatorial classification	46-18

common auxiliary table	47-03	coordination, facet	25-07
communication	12-01	copy, deposit	21-11
company, publication of a	82-21	copy, multiple	21-33
complex index entry	31-05	copy on approval	21-35
component, data	51-06	copy, original	81-09
compound catalogue	64-18	copyright library	61-24
computer-assisted indexing	25-20	copyright notice	84-48
concentration ratio	72-29	corporate author	22-20
concept	11-01	cost accounting	73-08
concept classification	46-01	cost accounting, proportionate unit	73-11
concise version	32-14	cost-centre accounting	73-10
condensed version	32-14	costs	71-04
conferences, documentation of	13-35	costs, accounting according to the type of	73-09
connector	48-19	costs, direct	73-06
connector, intra-facet	48-20	costs, fixed	73-02
consecutive relation	41-21	costs, indirect	73-07
consistency of indexing	24-24	costs, management	73-04
consumption literature	21-31	costs, material	73-05
contained element of a documentary language, self-	43-07	costs, overhead	73-07
contained index entry, self-	31-03	costs, personal	73-04
content analysis	23-04	costs, system	71-05
content description	32-04	costs, user	71-06
content strip	84-20	costs, variable	73-03
contents, list of	84-06	coupling	41-34
contents service, current	63-32	coupling, bibliographic	27-02
context index, keyword-in-	31-13	coupling, role	41-35
context index, keyword-out-of-	31-14	cover title	22-12
context indexes, establishment of	27-01	coverage	72-15
contract	83-27	coverage ratio	72-16
control, effectiveness	72-01	coverage ratio, relative	72-17
control, homonym	43-22	cross bibliography	63-22
control, synonym	43-21	cross classification	45-18
control, terminological	43-20	cumulative index	31-21
control, vocabulary	43-19	current awareness service	62-11
controlled indexing	25-25	current bibliography	63-28
controlled list of subject headings	44-01	current contents service	63-32
co-operative, information	61-33		
coordinate indexing	25-02	D	
coordination (1)	45-14	data	13-05
coordination (2)	45-15	data acquisition scheme	22-44
coordination centre	61-32		

data acquisition sheet	22-40	description, content	32-04
data, analog	51-02	description, document	32-01
data base	52-02	description, formal	32-02
data, bibliographical	13-07	descriptive unit	22-38
data collecting catalogue	22-43	descriptor	43-17
data component	51-06	descriptor, non-	43-18
data, discrete	51-03	designation	11-08
data, documentary	13-06	designations, system of	11-15
data documentation	13-25	determination of validity for documentation	23-02
data, documentation of personal	13-28	development, collection	21-01
data element	51-05	device, ordering	42-18
data element directory	51-08	device, storage	53-15
data file	52-05	diagnoses, documentation of medical	13-38
data file combination	52-06	diagram, thesaurus	44-06
data format	51-07	dichotomized classification	46-05
data medium	13-10	dictionary	83-14
data, numerical	13-08	dictionary catalogue	64-27
data processing equipment	53-13	dictionary bibliography	63-22
data processing system	53-12	diorama	83-53
data record	52-04	direct access	55-18
data retrieval	55-10	direct costs	73-06
data service	62-12	direct documentation	13-23
data stock	52-01	directory, data element	51-08
data unit	51-04	disc, optical	83-41
databank	52-03	discrete data	51-03
date of publication	22-25	display, graphic	44-06
decimal classification	46-19	dissemination, information	62-04
decimal notation	48-30	dissemination of information, selective	62-09
decree	83-23	division, aspect of	45-20
dedication	84-10	document	13-11
definition of a class	45-04	document, audio	83-46
dependent bibliography	63-26	document, audiovisual	83-40
dependent index entry	31-06	document bound with another	82-18
deposit	21-13	document description	32-01
deposit copy	21-11	document, part of	81-07
deposit, legal	21-10	document, primary	13-12
deposit library	61-24	document, promulgation	83-32
depth of indexing	24-23	document retrieval	55-08
description	22-35	document, secondary	13-13
description, bibliographic	32-03	document, temporary	82-03
description, class	45-05	document, type of	81-06

document, visual	83-43
documentary classification	46-12
documentary data	13-06
documentary language	43-01
documentary language, bound element of a	43-08
documentary language, element of a	43-06
documentary language, self-contained element of a	43-07
documentary language, syntax of a	43-05
documentary language, vocabulary of a	43-04
documentary reference unit	13-18
documentary unit	13-19
documentation	13-04
documentation agency, information and	61-01
documentation co-operative	61-33
documentation, data	13-25
documentation, determination of validity for	23-02
documentation, direct	13-23
documentation, indirect	13-24
documentation, information and	13-16
documentation, literature	13-32
documentation, method of	13-21
documentation of cinematographic films	13-39
documentation of conferences	13-35
documentation of events	13-31
documentation of experts	13-29
documentation of industrial products	13-30
documentation of institutions	13-36
documentation of medical diagnoses	13-38
documentation of patents	13-37
documentation of personal data	13-28
documentation of pictures	13-40
documentation of sounds	13-41
documentation, primary	13-33
documentation, principle of	13-20
documentation, procedure of	13-22
documentation process	13-15
documentation, reference	13-27
documentation, secondary	13-34
documentation system	13-14
documentation, text	13-26
documentation unit, information and	61-28

documentation, validity for	23-01
donation	21-09
duplicate	21-34
duplication	21-21
duplication check number	22-05

E

economic efficiency	71-15
edition	81-08
edition, note of	84-44
editor	22-21
editor's archives	61-11
effect relation, cause-	41-20
effectiveness	71-10
effectiveness control	72-01
effectivity ratio	72-28
efficiency	71-14
efficiency, economic	71-15
efficiency, overall	71-13
effort	71-01
effort, system	71-02
effort, user	71-03
electronic catalogue	64-12
element, data	51-05
element directory, data	51-08
element of a documentary language	43-06
element of a documentary language, bound	43-08
element of a documentary language, self-contained	43-07
element of notation, semantic	48-13
element of notation, syntactic	48-14
encyclopedia	83-12
entry, catalogue	22-36
entry, complex index	31-05
entry, dependent index	31-06
entry, index	31-02
entry, permuted index	31-09
entry, self-contained index	31-03
entry, simple index	31-04
entry, thesaurus	44-04
enumerative classification	46-17

equipment, data processing	53-13
equivalence relation (1)	41-08
equivalence relation (2)	41-23
equivalent characteristic of arrangement	42-16
errata slip	84-05
essay	82-15
establishment of context indexes	27-01
evaluation unit	22-39
evaluative bibliography	63-18
events, documentation of	13-31
exchange	21-08
expenditures	71-07
expenses	71-07
expenses, system	71-08
experimental report	83-03
experts, documentation of	13-29
express information service	62-11
extension	11-03
extract	32-05
extraction principle	25-10

F

facet	45-37
facet classification	46-13
facet connector, intra-	48-20
facet coordination	25-07
facet indicator	48-16
facet order	48-12
faceted classification, index to a	45-40
factoring, semantic	25-08
facts	13-09
fallout ratio	72-23
festschrift	82-45
field, subject	11-25
figure	84-01
file, card	52-07
file combination, data	52-06
file, data	52-05
films, documentation of cinematographic	13-39
final report	83-02

fixed costs	73-02
flexibility of notation	48-10
flyer	82-24
foil, transparent	83-45
folded leaflet	84-19
footnote	84-29
foreword	84-11
form (of a sign)	11-06
formal cataloguing	22-34
formal description	32-02
formal index	31-17
formal order (1)	42-03
formal order (2)	42-09
format, data	51-07
format, note of	22-32
format of notation	48-11
formatting	51-10
free indexing	25-14
free subject heading	43-15
frequency, usage	72-05
full-text search	55-04
full title	22-09
fundamental category	45-36

G

game	83-59
general library	61-21
general periodical	82-32
generic posting	25-06
generic relation	41-27
gift	21-09
glossary	83-16
graph	83-54
graphic display	44-06
grey literature	21-14

H

half-title page	84-38
handbook	83-17

heading	84-41
heading, bound subject	43-14
heading, free subject	43-15
heading, index	31-07
heading, natural index	31-08
heading, subject	43-13
headings, bibliography by subject	63-21
headings, controlled list of subject	44-01
headings, index of subject	31-26
headings, indexing by subject	25-13
hidden bibliography	63-27
hierarchical classification	45-10
hierarchical notation	48-33
hierarchical order	42-11
hierarchical relation	41-26
hierarchy	45-16
hit	72-09
holdings	21-23
holdings, closed access	21-25
holdings, open shelves	21-27
homonym control	43-22
hospitality of notation	48-09
host	61-34

I

identification number	22-02
illustration	84-01
illustrations, list of	84-04
impression, note of	84-44
imprimatur	84-46
imprint (1)	84-43
imprint (2)	84-45
income	71-12
incunabulum	82-08
independent bibliography	63-25
index	31-01
index, alphabetical	31-12
index, alphanumerical	31-16
index card	54-04
index, card	52-07

index, citation	63-33
index, classification	45-39
index, cumulative	31-21
index entry	31-02
index entry, complex	31-05
index entry, dependent	31-06
index entry, permuted	31-09
index entry, self-contained	31-03
index entry, simple	31-04
index, formal	31-17
index heading	31-07
index heading, natural	31-08
index information	31-11
index, keyword	31-27
index, keyword-in-context	31-13
index, keyword-out-of-context	31-14
index, KWIC-	31-13
index, KWOC-	31-14
index, numerical	31-15
index of notations	31-25
index of proper names	31-20
index of subject headings	31-26
index, permuted	31-24
index, postcoordinate index	31-23
index, precoordinate index	31-22
index, source	31-28
index, subject	31-19
index, systematic	31-18
index, thesaurus	44-05
index to a faceted classification	45-40
index word	31-10
indexes, establishment of context	27-01
indexing by key-phrases	26-04
indexing (1)	24-01
indexing (2)	24-21
indexing, associative	25-17
indexing, automatic	25-21
indexing by character strings, keyword	26-07
indexing by subject headings	25-13
indexing by uniterms	26-05
indexing by weights	25-09

indexing, catchword	26-08	information service (2)	62-06
indexing, citation	27-03	information service, bibliographical	63-04
indexing, computer-assisted	25-20	information service, express	62-11
indexing, consistency of	24-24	information system	13-03
indexing, controlled	25-15	information transfer	62-03
indexing, coordinate	25-02	information work	62-01
indexing, depth of	24-23	informative abstract	32-13
indexing, free	25-14	inprint, publisher's	22-27
indexing, intellectual	25-19	institutions, documentation of	13-36
indexing, keyword	25-11	instruction, keying	22-46
indexing language	43-02	instruction, writing	22-46
indexing method	24-10	instrumental relation	41-19
indexing precision	24-22	intellectual indexing	25-19
indexing principle	24-02	intension	11-02
indexing technique	24-20	interactive search	55-02
indexing, text keyword	24-09	intercalator	48-17
indexing, word stem	26-06	interim report	83-10
indicating notation, linear level-	48-35	interlending	64-06
indication	11-07	international bibliography	63-06
indicative abstract	31-12	international standard book number	84-50
indicator, facet	48-16	international standard series number	84-51
indicator, performance	72-02	intra-facet connector	48-20
indicator, role	43-09	introduction	84-07
indirect costs	73-07	inventory	83-18
indirect documentation	13-24	inverse relation	41-07
industrial products, documentation of	13-30	ISBN	84-50
information	13-01	isolate	45-32
information and documentation	13-16	ISSN	84-51
information and documentation agency	61-01	issue, statement of	84-42
information and documentation unit	61-28	item of a series, title of a single	22-08
information, bibliographical	63-03		
information, catalogue	64-03	J	
information centre	61-31	joint catalogue	64-19
information centre, technical	61-29	journal	82-31
information dissemination	62-04	journal, abstracting	62-08
information, index	31-11	journals, bibliography of	63-10
information means	62-05		
information process	13-02	K	
information science	13-17	keeping, catalogue	64-02
information, selective dissemination of	62-09		
information service (1)	62-02		

keying instruction	22-46
key-phrases, indexing by	26-04
keyword	43-12
keyword catalogue	64-26
keyword-in-context index	31-13
keyword index	31-27
keyword indexing	25-11
keyword indexing by character strings	25-07
keyword indexing, text	26-09
keyword-out-of-context index	31-14
keyword principle	25-10
kit	83-60
KWIC-index	31-13
KWOC-index	31-14

L

language	11-16
language, artificial	11-23
language, bound element of a documentary	43-08
language, documentary	43-01
language, element of a documentary	43-06
language, indexing	43-02
language, natural	11-22
language, retrieval	43-03
language, self-contained element of a documentary	43-07
language, spoken	11-20
language, syntax of a documentary	43-05
language, technical	11-24
language, vocabulary of a documentary	43-04
language, written	11-21
law	83-22
leaf	54-03
leaf publication, loose-	82-42
leaflet, folded	84-19
ledger catalogue	64-10
legal deposit	21-10
lending library	61-27
lending, local	64-05
length of notation	48-08
level-indicating notation, linear	48-35

lexicon	83-13
library	61-14
library, central	61-23
library classification	46-11
library, copyright	61-24
library, deposit	61-24
library, general	61-21
library, lending	61-27
library, main	61-23
library, main subject	61-20
library, national	61-22
library, public	61-15
library, reference	61-25
library, research	61-16
library, scientific	61-16
library service (1)	64-01
library service (2)	64-07
library, special	61-18; 61-19
library, special collection	61-20
library, storage	61-26
library, universal	61-17
line	84-24
linear level-indicating notation	48-35
linear notation	48-34
linear order	42-04
link	43-11
links and roles	41-35
list, authority	44-01
list of contents	84-06
list of illustrations	84-04
list of subject headings, controlled	44-01
list, shelf	64-29
literature, consumption	21-31
literature documentation	13-32
literature, grey	21-14
loan	64-04
loan, long term	21-13
local lending	64-05
location	48-04
location, storage	54-02
long term loan	21-13

loose-leaf publication 82-42

M

macrothesaurus 44-07
main catalogue 64-20
main characteristic of arrangement 42-14
main class 45-31
main library 61-23
main part of a thesaurus 44-03
main subject library 61-20
main table 47-01
main title 22-09
main title page 84-36
management costs 73-04
map 83-20
mapping 41-12
material costs 72-05
matter, printed 82-02
means, information 62-05
media archives 61-10
medical diagnoses, documentation of 13-38
medium, audiovisual storage 54-11
medium, data 13-10
medium, phonetic 54-07
medium, sound 54-07
medium, storage 54-01
medium, visual 54-06
meeting, report of a 83-08
memorial volume 82-45
memory 53-14
message (1) 12-02
message (2) 12-03
method, indexing 24-10
method, negative 26-02
method of documentation 13-21
method, positive 26-01
method, positive/negative 26-03
microfiche 54-09
microfiche catalogue 64-11
microfilm 54-10

microform 54-08
microthesaurus 44-09
minute classification 46-10
minutes 83-36
miss 72-14
miss ratio 72-26
missing unit 72-13
mixed notation 48-24
mixed radix notation 48-28
mnemonic notation 48-37
mode of acquisition 21-04
model 83-55
monodimensionality 45-22
monograph 82-17
monograph in several volumes 82-38
monohierarchy 45-17
multi-volume work 82-38
multiple copy 21-33
multiple position notation 48-27
museum 61-13

N

name 11-10
names, index of proper 31-20
national bibliography 63-07
national library 61-22
natural index heading 31-08
natural language 11-22
negative method 26-02
negative method, positive/ 26-03
newsletter 82-33
newspaper 82-28
noise 72-12
noise ratio 72-25
noise unit 72-11
non-descriptor 43-18
notation 11-11
notation, alphabetical 48-22
notation, addition to a 47-06
notation, alphanumeric 48-25

notation, basis of 48-07
 notation, binary 48-29
 notation, decimal 48-30
 notation, flexibility of 48-10
 notation, format of 48-11
 notation, hierarchical 48-33
 notation, hospitality of 48-09
 notation, length of 48-08
 notation, linear 48-34
 notation, linear level-indicating 48-35
 notation, mixed 48-24
 notation, mixed radix 48-28
 notation, mnemonic 48-37
 notation, multiple position 48-27
 notation, numeric 48-23
 notation, polydecimal 48-31
 notation, pronounceable 48-38
 notation, pure 48-21
 notation, semantic element of 48-13
 notation, single position 48-26
 notation, structured 48-32
 notation, syllabic 48-39
 notation, syntactic element of 48-14
 notation, systematically structured 48-36
 notational system 48-01
 notations, index of 31-25
 note 84-28
 note, foot= 84-29
 note of additions 22-30
 note of collation 84-52
 note of edition 84-44
 note of format 22-32
 note of impression 84-44
 note of release 84-47
 note, side- 84-30
 notice 84-13
 notice, copyright 84-48
 novelty analysis 23-06
 novelty ratio 72-27
 number 11-12
 number accession 53-11

number, book 53-10
 number, call 53-10
 number, duplication check 22-05
 number, identification 22-02
 number, international standard book 84-50
 number, international standard series 84-51
 number shelf 53-10
 number, volume 22-29
 numeric classification 46-15
 numeric notation 48-23
 numerical data 13-08
 numerical index 31-15
 numerical order 42-06

O

object 83-50
 object classification 45-02
 official publication 83-31
 offprint 82-25
 omission 72-26
 omnibus abstract 32-17
 omnibus review 32-18
 online public access catalogue 64-13
 online service 62-13
 OPAC 64-13
 open array 45-26
 open shelves holdings 21-27
 optical disc 83-41
 order (1) 21-15
 order (2) 42-01
 order, alphabetical 42-05
 order, alphanumerical 42-07
 order, chronological 42-08
 order, facet 48-12
 order, formal 42-03; 42-09
 order, hierarchical 42-11
 order, linear 42-04
 order, numerical 42-06
 order relation 41-10
 order relation, strict 41-11

order search, pre-	21-16
order, systematic	42-10
ordering device	42-18
ordering relation	41-10
ordering relation, strict	41-11
ordering system	42-12
original copy	81-09
originator	22-17
output	72-03
output ratio	72-30
output speed	72-04
overall efficiency	71-13
overhead costs	73-07

P

page	84-22
page, added title	84-37
page catalogue	64-10
page, half-title	84-38
page, main title	84-36
page reference	22-31
painting	83-52
pamphlet	82-04
paradigmatic relation	41-15
paragraph	84-27
parallel title	22-11
part of a thesaurus, main	44-03
part of document	81-07
part, supplementary	82-41
partitive relation	41-28
patent	83-34
patents, documentation of	13-37
performance	71-10
performance indicator	72-02
period, retention	21-22
periodical (1)	82-26
periodical (2)	82-29
periodical, general	82-32
periodic bibliography	63-29
periodicals, title of	22-16

permission to print	84-46
permuted index	31-24
permuted index entry	31-09
personal author	22-19
personal costs	73-04
personal data, documentation of	13-28
phonetic medium	54-07
photograph	83-51
phrase	11-18
phrases, indexing by key-	26-04
pictures, documentation of	13-40
piece of sculpture	83-56
placard	82-10
place of publication	22-26
plastic	83-56
plastic art	83-56
plate	84-18
polydecimal notation	48-31
polydimensionality	45-23
polyhierarchy	45-19
position	48-03
position notation, multiple	48-27
position notation, single	48-26
position tag	48-18
positive method	26-01
positive/negative method	26-03
postcoordinate index	31-23
postcoordination	25-01
poster (1)	82-11
poster (2)	82-10
posting, generic	25-06
potential user	61-04
precision of indexing	24-22
precoordinate index	31-22
precoordination	25-03
preface	84-08
preliminaries	84-33
pre-order search	21-16
press archives	61-12
primary bibliography	63-12
primary document	13-12

primary documentation	13-33
principle, assignment	25-12
principle, extraction	25-10
principle, indexing	24-02
principle, keyword	25-10
principle of arrangement	42-17
principle of documentation	13-20
print, permission to	84-46
printed matter	82-02
private archives	61-08
procedure of documentation	13-22
proceedings	83-35
process, documentation	13-15
process, information	13-02
processing equipment, data	53-13
processing system, data	53-12
products, documentation of industrial	13-30
profile, user	62-10
profit	71-11
project report	83-07
promulgation document	83-32
pronounceable notation	48-38
proper names, index of	31-20
proportionate unit cost accounting	73-11
prospective bibliography	63-31
prospectus	82-24
protocol, coding	22-42
public access catalogue, online	64-13
public library	61-15
publication	81-02
publication, date of	22-25
publication, loose-leaf	82-42
publication of a company	82-21
publication of a university	82-20
publication, official	83-31
publication, place of	22-26
publications, record of university	63-11
publisher's imprint	22-27
publishing	81-01
punched card	54-05
purchase	21-06

pure notation	48-21
---------------	-------

Q

quasi-synonymy	41-25
query, Boolean	55-15
query, coded	55-14
query, search	55-13
query, weighted	55-16

R

radix notation, mixed	48-28
ratio, concentration	72-29
ratio, coverage	72-16
ratio, effectivity	72-28
ratio, fallout	72-23
ratio, miss	72-26
ratio, noise	72-25
ratio, novelty	72-27
ratio, output	72-30
ratio, recall	72-19
ratio, relative coverage	72-17
ratio, relative recall	72-20
ratio, relevance	72-22
ratio, retrieval	72-21
recall	72-10
recall ratio	72-19
recall ratio, relative	72-20
recherche	55-03
record	83-48
record, data	52-04
record of university publications	63-11
reference	41-31
reference collection	21-26
reference documentation	13-27
reference library	61-25
reference, page	22-31
reference retrieval	55-09
reference stock	53-04
reference unit, documentary	13-18

reference, volume	22-29	relevance response, user	72-08
reference work	83-11	rental	21-12
reflexive relation	42-03	repertory catalogue, regional	64-15
regional bibliography	63-08	repertory catalogue, technical	64-16
regional repertory catalogue	64-15	replica	83-58
regulation	83-23	report	83-01
regulation, administrative	83-28	report, activity	83-05
relation	41-01	report, annual	83-06
relation, analytical	41-13	report, experimental	83-03
relation, antisymmetric	41-06	report, final	83-02
relation, appartenance	41-29	report, interim	83-10
relation, associative	41-17; 41-30	report of a meeting	83-08
relation, asymmetric	41-05	report, project	83-07
relation, attributive	41-18	report, state-of-the-art	83-09
relation, cause-effect	41-20	report, technical	83-04
relation, consecutive	41-21	reproduction	83-57
relation, equivalence	41-08; 41-23	request	21-05
relation, generic	41-27	research library	61-16
relation, hierarchical	41-26	reserve collection	21-28
relation, instrumental	41-19	response, system relevance	72-07
relation, inverse	41-07	response, user relevance	72-08
relation, order	41-10	retention period	21-22
relation, ordering	41-10	retrieval	55-07
relation, paradigmatic	41-15	retrieval, data	55-10
relation, partitive	41-28	retrieval, document	55-08
relation, reflexive	41-03	retrieval language	43-03
relation, sequential	41-21	retrieval ratio	72-21
relation, strict order	41-11	retrieval, reference	55-09
relation, strict ordering	41-11	retrospective bibliography	63-30
relation, symmetric	41-04	revenues	71-12
relation, syntagmatic	41-16	review (1)	32-16
relation, synthetic	41-14	review (2)	83-25
relation, transitive	41-02	review, omnibus	32-18
relative coverage ratio	72-17	ring, classificatory	45-29
relative recall ratio	72-20	role coupling	41-35
relator	43-10	role indicator	43-09
release, note of	84-47	roles, links and	41-35
relevance	72-06	rules, acquisition	22-45
relevance analysis	23-05	rules, set of	22-33
relevance ratio	72-22	run, search	55-11
relevance response, system	72-07		

S

scheme, classification	45-11	series number, international standard	84-51
scheme, codification	22-41	series title	84-40
scheme, data acquisition	22-44	series, title of a single item of a	22-08
scheme of categories	51-09	service, abstracting	62-07
science, information	13-17	service, bibliographical	63-01
scientific library	61-16	service, bibliographical information	63-05
sculpture, piece of	83-56	service, current awareness	62-11
SDI	62-09	service, current contents	63-32
search	55-03	service, data	62-12
search, bibliographical	55-06	service, express information	62-11
search, full-text	55-04	service, information	62-06; 62-02
search, interactive	55-02	service library	64-01; 64-07
search, pre-order	21-16	service, online	62-13
search query	55-13	set, character	48-05
search run	55-11	set of rules	22-33
search strategy	55-01	several volumes, monograph in	82-38
searching	55-05	sheet, coding	22-41
secondary bibliography	63-13	sheet, data acquisition	22-40
secondary characteristic of arrangement	42-15	sheet, title	84-32
secondary document	13-13	shelf list	64-29
secondary documentation	13-34	shelf number	53-10
section	84-26	shelves, closed	21-24
selection	55-12	shelves holdings, open	21-27
selective bibliography	63-15	short-title catalogue	64-28
selective dissemination of information	62-09	side-note	84-30
selectivity	72-18	sign	11-05
self-contained element of a documentary language	43-07	signs, system of	11-14
self-contained index entry	31-03	signal	11-04
semantic element of notation	48-13	simple index entry	31-04
semantic factoring	25-08	single item of a series, title of a	22-08
sentence (1)	11-19	single position notation	48-26
sentence (2)	83-24	slanted abstract	32-15
separator	48-15	slide	83-44
sequel	82-40	slip, errata	84-05
sequential access	55-19	smallest subdivision	45-33
sequential relation	41-21	sorting	42-19
serial (1)	82-27	sound medium	54-07
serial (2)	82-39	sounds, documentation of	13-41
series	82-43	source index	31-28
		special archives	61-09
		special auxiliary table	47-04

special bibliography	63-24	subject field	11-25
special classification	46-08	subject heading	43-13
special collection	21-30	subject heading, bound	43-14
special collection library	61-20	subject heading, free	43-15
special library (1)	61-18	subject headings, bibliography by	63-21
special library (2)	61-19	subject headings, controlled list of	44-01
specialized catalogue	64-21	subject headings, index of	31-26
specificity	72-24	subject headings, indexing by	25-13
speed, output	72-04	subject index	31-19
spine	84-55	subject library, main	61-20
spine title	22-13	subject title	84-39
spoken language	11-20	subordination	45-12
standard	83-33	subscription	21-07
standard book number, international	84-50	subtitle	22-10
standard series number, international	84-51	summary	32-06
state archives	61-07	superordination	45-13
state-of-the-art report	83-09	supplement (1)	82-30
statement of issue	84-42	supplement (2)	84-15
statute	83-30	supplement (3)	84-16
stem indexing, word	26-06	supplement (4)	84-17
stock, data	52-01	supplementary part	82-41
stock, reference	53-04	supplementary thesaurus	44-10
stock-taking	21-19	syllabic notation	48-39
storage	53-14	symmetric relation	41-04
storage device	53-15	synonym control	43-21
storage library	61-26	synonymy	41-24
storage location	54-02	synonymy, quasi-	41-25
storage medium	54-01	syntactic element of notation	48-14
storage medium, audiovisual	54-11	syntagmatic relation	41-16
strategy, search	55-01	syntax of a documentary language	43-05
strict order relation	41-11	synthetic classification	46-04
strict ordering relation	41-11	synthetic relation	41-14
strings, keyword indexing by character	26-07	system	11-13
strip, content	84-20	system, classification	45-07
structural abstract	32-11	system costs	71-05
structured notation	48-32	system, data processing	53-12
structured notation, systematically	48-36	system, documentation	13-14
subdivision, smallest	45-33	system effort	71-02
subject catalogue	64-23	system expenses	71-08
subject catalogue, alphabetical	64-25	system, information	13-03
subject cataloguing	22-37	system, notational	48-01

system of designations	11-15
system of signs	11-14
system, ordering	42-12
system relevance response	72-07
systematic index	31-18
systematic order	42-10
systematically structured notation	48-36

T

table	82-12
table, auxiliary	47-02
table, common auxiliary	47-03
table, main	47-01
table of categories	51-08
table, special auxiliary	47-04
tables, classification	45-38
tacking, stock-	21-10
tag, position	48-18
tape	83-47
technical bibliography	63-23
technical classification	46-07
technical information centre	61-29
technical language	11-24
technical report	83-04
technical repertory catalogue	64-16
technical thesaurus	44-08
technique, indexing	24-20
temporary document	82-03
term	11-09
term loan, long	21-13
terminological control	43-20
tertiary bibliography	63-14
text documentation	13-26
text keyword indexing	26-09
text search, full-	55-04
thesaurus	44-02
thesaurus diagram	44-06
thesaurus entry	44-04
thesaurus index	44-05
thesaurus, main part of a	44-03

thesaurus, supplementary	44-10
thesaurus, technical	44-08
thesaurus word	43-16
time, access	55-17
title (1)	84-31
title (2)	22-06
title, back	22-13
title catalogue, short-	64-28
title, collective	22-14
title, cover	22-12
title, full	22-09
title, main	22-09
title of a single item of a series	22-08
title of periodicals	22-16
title page	84-34
title page, added	84-37
title page, collective	84-35
title page half-	84-38
title page, main	84-36
title, parallel	22-11
title, series	84-40
title sheet	84-32
title, spine	22-13
title, sub=	22-10
title, subject	84-39
transactions	83-35
transfer, information	62-03
transitive relation	42-02
translator	22-22
transparent foil	83-45
tree, classificatory	45-28
type of characteristic	45-01
type of costs, accounting according to the	73-09
type of document	81-06

U

union catalogue	64-17
unit, bibliographical	22-01
unit cost accounting, proportionate	73-11
unit, data	51-04

unit, descriptive	22-38
unit, documentary	13-19
unit, documentary reference	13-18
unit, evaluation	22-39
unit, information and documentation	61-28
unit, missing	72-13
unit, noise	72-11
uniterms, indexing by	26-05
universal classification	46-06
universal library	61-17
university publications, record of	63-11
university, publication of a	82-20
usage frequency	72-05
user	61-03
user costs	71-06
user effort	71-03
user, potential	61-04
user profile	62-10
user relevance response	72-08

V

validity for documentation	23-01
validity for documentation, determination of	23-02
variable costs	73-03
version, concise	32-14
version, condensed	32-14
videodisk	83-41
videotape	83-42
visual document	83-43

Index français

A

accès	61-05
accès direct	55-18
accès interdit, fonds à	21-25
accès libre, fonds à	21-27
accès séquentiel	55-19
accÔs, temps de	55-17
accompagnement	31-11
accroissements	21-32
accroissements, enregistrement des	21-17
achat	21-06
acquisition	21-03
acquisitions	21-32
acquisition, enregistrement d'	21-17
acquisition, manière d'	21-04
activité informationnelle	62-01
activités, rapport d'	83-05
addition	21-32
adresse	53-16
adresse bibliographique (1)	84-43
adresse bibliographique (2)	84-45
affiche	82-10
affiliation d'auteur	21-23
alphabet (d'un système denotation)	48-06
analyse	32-08
analyse de contenu	23-04
analyse de document, unité d'	13-18
analyse de nouveauté	23-06
analyse de pertinence	23-05
analyses, bulletin d'	62-08
analyste, résumé d'	32-10
anneau de classification	45-29
annonce	84-13
annotation	32-07
annuaire	82-35
anthologie	82-19
antonymie	41-22
appartenance, relation d'	41-29
appendice	84-14

application	41-12
arbre de classification	45-28
archives	61-06
archives de la presse	61-12
archives de rédaction	61-11
archives d'État	61-07
archives privées	61-08
archives spécialisées	61-09
arrangement	42-02
arrêt	83-24
atlas	83-19
attestation	83-26
attribution, principe d'	25-12
audio, document	83-46
auteur (1)	22-17
auteur (2)	22-18
auteur (3)	22-19
auteur, affiliation d'	22-23
auteur, bibliothèque de droits d'	61-24
auteur, collectivité-	22-20
auteur, résumé d'	32-09
auteurs, bibliographie d'	63-09
autograph	82-01
avant-propos	84-11

B

bande	83-47
bande vidéo	83-42
banque de données	52-03
bas de page, note de	84-29
base, collection de	21-29
base de division	45-20
base de données	52-02
base de notation	48-07
bénéfice	71-09
bibliographie	63-05
bibliographie à classement double	63-22
bibliographie alphabétique	63-19
bibliographie analytique	63-17
bibliographie annotée	63-16

bibliographie cachée	63-27	brevet	83-34
bibliographie courante	63-28	brevets, documentation de	13-37
bibliographie d'auteurs	63-09	brochure	82-04
bibliographie de journaux	63-10	bruit	72-12
bibliographie dépendante	63-26	bruit, taux de	72-25
bibliographie indépendante	63-25	bulletin	82-34
bibliographie internationale	63-06	bulletin d'analyses	62-08
bibliographie nationale	63-07	bulletin de liaison	82-33
bibliographie occulte	63-27	bulletin de sommaires	83-32
bibliographie par mots-vedettes	63-21	bulletin signalétique	62-08
bibliographie périodique	63-29		
bibliographie primaire	63-12	C	
bibliographie prospective	63-31	cadre de classement	42-12
bibliographie raisonnée	63-18	calendrier	82-36
bibliographie régionale	63-08	calcul de coûts	73-08
bibliographie rétrospective	63-30	calcul de coûts fonctionnels	73-10
bibliographie secondaire	63-13	calcul de coûts par nature des charges	73-09
bibliographie sélective	63-15	calcul du prix de revient	73-11
bibliographie spéciale	63-24	caractère, jeu de	48-05
bibliographie spécialisée	63-23	caractères, indexation de mots-clé par chaîne de	26-07
bibliographie systématique	63-20	caractéristique	45-02
bibliographie tertiaire	63-14	caractéristique de classement	42-13
bibliothèque	61-14	caractéristique de classement primaire	42-14
bibliothèque centrale	61-23	caractéristique de classement secondaire	42-15
bibliothèque de dépôt légal	61-24	caractéristique équivalent de classement	42-26
bibliothèque de droits d'auteur	61-24	caractéristique, type de	45-01
bibliothèque de prêt	61-27	carte (1)	54-04
bibliothèque de référence	61-25	carte (2)	83-20
bibliothèque, dépôt de	61-26	carte perforée	54-05
bibliothèque d'un fonds spécial	61-20	catalogage formel	22-34
bibliothèque du sujet principal	61-20	catalogage-matières	22-37
bibliothèque encyclopédique	61-17	catalogue d'écrits académiques	63-11
bibliothèque générale	61-21	catalogue	64-08
bibliothèque nationale	61-22	catalogue alphabétique	64-22
bibliothèque publique	61-15	catalogue alphabétique de matières	64-25
bibliothèque scientifique	61-16	catalogue collectif (1)	64-14
bibliothèque spécialisée	61-18	catalogue collectif (2)	64-17
bibliothèque technique	61-19	catalogue collectif (3)	64-19
biographie	83-15	catalogue collectif régional	64-15
bordereau de codification	22-41	catalogue collectif spécialisé	64-16
bordereaux de codification, minutes des	22-42		

catalogue combiné	64-18	classement (1)	25-04
catalogue de titres abrégés	64-28	classement (2)	42-20
catalogue-dictionnaire	64-27	classement, cadre de	42-12
catalogue électronique	64-12	classement, caractéristique de	42-13
catalogue en forme de microfiches	64-11	classement, caractéristique équivalent	42-16
catalogue en forme d'un livre	64-10	classement double, bibliographie à	63-22
catalogue, entrée dans le	22-36	classement primaire, caractéristique de	42-14
catalogue général	64-20	classement, principe de	42-17
catalogue, gestion de	64-02	classement, procédé de	42-18
catalogue-matières	64-23	classement secondaire, caractéristique de	42-15
catalogue par mots-clé	64-26	classification	45-06
catalogue par numéro d'entrée	64-30	classification à facettes	46-13
catalogue pour la collecte de données	22-43	classification à grandes divisions	46-09
catalogue publique en ligne	64-13	classification alphabétique	46-14
catalogue, renseignements de	63-03	classification alphanumérique	46-16
catalogue spécialisé	64-21	classification analytique	45-03
catalogue sur fiches	63-09	classification, anneau de	45-29
catalogue systématique	64-24	classification, arbre de	45-18
catalogue topographique	64-29	classification automatique	25-18
catégorie	45-35	classification bibliologique	46-11
catégorie fondamentale	45-36	classification, chaîne de	45-27
catégories, système de	51-09	classification combinatoire	46-18
causalité, relation de	41-20	classification cotisée	45-18
centre de coordination	61-32	classification décimale	46-19
centre de présentation	61-34	classification détaillée	46-10
centre d'échange et de compensation	61-30	classification dichotomique	46-05
centre d'information	61-31	classification d'objets	46-02
centre d'information spécialisée	61-29	classification documentaire	46-12
centre d'information technique	61-29	classification hiérarchique	45-10
chaîne de caractères, indexation de mots-clé par	26-07	classification, index de	45-39
chaîne de classification	45-27	classification linéaire	46-17
chapitre	84-25	classification numérique	46-15
charges, calcul de coûts par nature des	73-09	classification par notations	46-01
chronique	82-16	classification, série de	45-24
citation, indexage par	27-03	classification spéciale	46-07
citations, index de	63-33	classification spécialisée	46-08
classe	45-03	classification synthétique	46-04
classe, définition d'une	45-04	classification, système de	45-07
classe, description d'une	45-05	classification, table de	45-38
classe formelle	45-34	classification, tableau schématique d'une	45-11
classe principale	45-31	classification technique	46-07

classification universelle	45-06	connecteur	48-19
classification, utilisation d'un système de	25-05	connecteur intra-facettes	48-20
classifier	25-05	conservation, délai de	21-22
clé, catalogue par mots-	64-26	consommation, littérature de	21-31
clé du texte, indexation sur les mots-	26-09	contenu, analyse de	23-04
clé du thésaurus, mot-	43-16	contenu, description du	32-04
clé du titre, indexation sur les mots-	26-08	contenu, liste de	84-06
clé, index par mots-	31-27	contenus en cours	63-32
clé, indexation par mots-	25-11	contexte, établissement d'index sur les mots dans leur	27-01
clé, mot-	43-12	contrat	83-27
clé par chaîne de caractères, indexation de mots-	26-07	contrôle de duplication	21-16
codification, bordereau de	22-41	contrôle de duplication, numéro de	22-05
codification, instruction de	22-46	contrôle d'efficacité	72-01
codification, minute des bordereaux de	22-42	contrôle des homonymes	43-22
cohérence d'indexation	24-24	contrôle des synonymes	43-21
collation, notice de	84-52	contrôle du vocabulaire	43-19
collationnement	21-18	contrôle terminologique	43-20
collecte de données, catalogue pour la	22-43	coopérative en documentation	61-33
collection de base	21-29	coordination	45-15
collection de données	52-01	coordination, centre de	61-32
collection, degré de couverture d'une	21-02	coordination de facettes	25-07
collection, développement d'une	21-01	copie exacte	83-58
collection, notice pour un fragment de	22-08	copyright, mention de	84-48
collection, page de titre de	84-35	cote	53-10
collection réservée (1)	21-26	coup manqué	72-14
collection réservée (2)	21-28	couplage bibliographique	27-02
collection, titre de	84-40	couplage par rôles	41-35
collectivité-auteur	22-20	couplage spécifique	41-34
colonne	84-23	cours, contenus en	63-32
colophon	84-49	coûts	71-04
commande	21-15	coûts, calcul de	73-08
commerce, écrit de	82-21	coûts d'un système	71-05
communication	12-01	coûts fonctionnels, calcul de	73-10
compagnie, publication d'une	82-21	coûts par nature des charges, calcul de	73-09
compensation, centre d'échange et de	61-30	coûts pour l'utilisateur	71-06
compléments, note de	22-30	couverture	72-15
composant de données	51-06	couverture d'une collection, degré de	21-02
compréhension	11-02	couverture relatif, taux de	72-17
comptes rendus	83-35	couverture, taux de	72-16
condensé	32-14	critère à valeur documentaire, établir un	23-02
conférences, documentation de	13-35	critique (1)	32-16

critique (2)	83-25
critique d'ensemble	32-18

D

date de publication	22-25
déchets, taux de	72-23
décret	83-23
dédicace	84-10
définition d'une classe	45-04
degré de couverture d'une collection	21-02
délai de conservation	21-22
demande	21-05
dénotation	11-03
dépenses	71-07
dépenses de personnel	73-04
dépenses de système	71-08
dépenses en matériel	73-05
dépliant	84-19
dépôt	21-13
dépôt de bibliothèque	61-26
dépôt de livres	61-26
dépôt de livres de prêt	21-13
dépôt légal	21-10
dépôt légal, bibliothèque de	61-24
dépôt légal, exemplaire du	21-11
descripteur	43-17
descripteur, non-	43-18
description bibliographique	32-03
description du contenu	32-04
description du document	32-01
description d'un ouvrage	22-35
description d'une classe	45-05
description matérielle du document	32-02
désignation	11-08
désignations, système de	11-15
développement d'une collection	21-01
diagnoses, documentation de	13-38
diapositive	83-44
dictionnaire	83-14
dictionnaire, catalogue-	64-27

diffusion d'information	62-04
diffusion sélective d'information	62-09
dimensionnalité, mono=	45-22
dimensionnalité, muulti=	45-23
diorama	83-53
disposition des données (1)	51-07
disposition des données (2)	51-10
disque	83-48
disque optique	83-41
division, base de	45-20
divisions, classification à grandes	46-09
document	13-11
document audio	83-46
document audiovisuel	83-40
document, description du	32-01
document, description matérielle du	32-02
document, genre de	81-06
document, numéro de	22-03
document, partie d'un	81-07
document primaire	13-12
document relié avec un autre	82-18
document secondaire	13-13
document temporaire	82-03
document, unité d'analyse de	13-18
document visuel	83-43
documentation	13-04
documentation bibliographique	13-32
documentation concernant des évènements	13-31
documentation concernant des experts	13-29
documentation concernant des personnes	13-28
documentation concernant des produits	13-20
documentation, coopérative en	61-33
documentation de brevets	13-37
documentation de conférences	13-35
documentation de diagnoses	13-38
documentation de données	13-25
documentation de films cinématographiques	13-39
documentation de photographies	13-40
documentation de références	13-27
documentation de textes	13-26
documentation d'images	13-40

documentation d'institutions	13-36
documentation directe	13-23
documentation indirecte	13-24
documentation, information et	13-16
documentation, méthode de	13-21
documentation, organisme d'information et de la	61-01
documentation phonétique	13-41
documentaiton primaire	13-33
documentation, principe de	13-20
documentation, procédé de	13-15
documentation, procédure de	13-22
documentation secondaire	13-34
documentation sonore	13-41
documentation, système de	13-14
documents, recherche automatique de	55-08
domaine	11-25
don	21-09
donation	21-09
donnée analytique, unité de	22-39
donnée signalétique, unité de	22-38
données	13-05
données analogiques	51-02
données, banque de	51-03
données, base de	52-02
données bibliographiques	13-07
données, catatogue pour la collecte de	22-43
données, collection de	52-01
données, composant de	51-06
données discrètes	51-03
données, disposition des	51-07; 51-10
données documentaires	13-06
données, documentation de	13-25
données, élément de	51-05
données, ensemble de fichiers de	52-06
données, fichier de	52-05
données, jeu de fichiers de	52-06
données numériques	13-08
données, recherche automatique de	55-10
données, répertoire des éléments	51-08
données, série de	52-04
données, service de	62-12

dos	84-55
dos, titre au	22-13
droits d'auteur, bibliothèque de	61-24
double	21-34
duplicata	21-34
duplication	21-21
duplication, contrôle de	21-16
duplication, numéro de contrôle de	22-05

E

échange	21-08
échange et de compensation, centre d'	61-30
écrit académique	82-20
écrit de commerce	82-21
écrits académiques, catalogue d'	63-11
éditeur	22-21
éditeur, nom d'	22-27
édition	81-08
édition, lieu d'	22-26
efficacité (1)	71-10
efficacité (2)	71-14
efficacité, contrôle d'	72-01
efficacité économique	71-15
efficacité, indicateur d'	72-02
efficacité, mesure d'	71-13
efficacité, taux de	72-28
effort	71-01
élément de données	51-05
elements de données, répertoire des	51-08
élément d'un langage documentaire	43-06
élément indépendant d'un langage documentaire	43-07
élément non autonome d'un langage documentaire	43-08
élément sémantique de notation	48-13
élément syntactique de notation	48-14
emboîtage	84-52
emplacement de mémoire	54-02
en-tête	84-41
encyclopédie	83-12
enregistrement d'acquisition	21-17
enregistrement des accroissements	21-17

enregistrement, unité d'	51-04	facettes, ordre de	48-12
ensemble, critique d'	32-18	facteurs, indication sémantique par	25-08
ensemble de fichiers de données	52-06	faits	13-09
ensemble de règles	22-33	faux titre, page de	84-38
ensemble, résumé d'	32-17	feuille de saisie	22-40
entrée	22-36	feuille de titre	84-32
entrée, catalogue par numéro d'	64-30	feuille d'errata	84-05
entrée dans le catalogue	22-36	feuille transparente	83-45
entrée-matière	31-07	feuille volante (1)	82-09
entrée, numéro d'	53-11	feuille volante (2)	82-23
entrée vedette	31-07	feuilleton	54-03
entrées	21-32	feuilletons mobiles, publication à	82-42
épuration	21-20	fiche	54-04
équivalence, relation d'	41-08	fiche, index sur	52-07
errata, feuille d'	84-05	fiches, catalogue sur	64-09
espèce minimale	45-33	fichier de données	52-05
essai	82-15	fichier	52-07
établir un critère à valeur documentaire	23-02	fichiers de données, ensemble de	52-06
établissement d'index sur les mots dans leur contexte	27-01	fichiers de données, jeu de	52-06
État, archives d'	61-07	films cinématographiques, documentation de	13-39
événements, documents concernant des	13-31	figure	84-01
examen, exemplaire en	21-35	flier	82-24
exemplaire du dépôt légal	21-11	fonds	21-23
exemplaire en examen	21-35	fonds à accès interdit	21-25
exemplaire multiple	21-33	fonds à accès libre	21-27
exhaustivité d'indexation	24-22	fonds de référence	53-04
exhaustivité externe	72-21	fonds spécial	21-30
exigences d'un système	71-02	fonds spécial, bibliothèque d'un	61-20
experts, documentation concernant des	13-29	format, note de	22-32
extraction, principe d'	25-10	forme de microfiches, catalogue en	64-11
extrait	32-05	forme d'un livre, catalogue en	64-10
extraite, référence pertinente non	72-13	forme d'un signe	11-06
		forme écrite de notation	48-11
F		fragment de collection, notice pour un	22-08
facette	45-37	frais	71-07
facettes, classification à	46-13	frais directes	73-06
facettes, connecteur intra-	48-20	frais fixes	73-02
facettes, coordination de	25-07	frais généraux	73-07
facettes, index de classification à	45-40	frais variables	73-03
facettes, indicateur de	48-16	fréquence d'utilisation	72-05

G			
genre de document	81-06		
gestion de catalogue	64-02		
glossaire	83-16		
graphique	83-54		
groupe de mots	11-18		
H			
hiérarchie	45-16		
hiérarchie, mono=	45-17		
hiérarchie, poly=	45-19		
homonymes, contrôle des	43-22		
I			
identification, numéro d'	22-02		
illustration	84-01		
illustrations, table des	84-04		
images, documentation d'	13-40		
imprimatur	84-46		
imprimé	82-02		
imprimer, permis d'	84-46		
incunable	82-08		
index	31-01		
index à plusieurs niveaux, rubrique d'	31-05		
index à un niveau, rubrique d'	31-04		
index alphabétique	31-12		
index alphanumérique	31-16		
index contrôlé des mots-matières	44-01		
index cumulatif	31-21		
index de citations	63-33		
index de classification	45-39		
index de classification à facettes	45-40		
index de noms propres	31-20		
index de notations	31-25		
index de sources	31-28		
index dépendante, rubrique d'	31-06		
index d'un thésaurus	44-05		
index formel	31-17		
		index indépendante, rubrique d'	31-03
		index KWIC	31-13
		index KWOC	31-14
		index-matières	31-19
		index numérique	31-15
		index par mots-clé	31-27
		index par vedettes-matières	31-26
		index permuté	31-24
		index précoordonné	31-22
		index postcoordonné	31-23
		index, rubrique d'	31-02
		index sur fiches	52-07
		index sur les mots dans leur contexte, établissement d'	27-01
		index systématique	31-18
		indexage par citation	27-03
		indexation	24-01
		indexation assistée par l'ordinateur	25-20
		indexation associative	25-17
		indexation automatique	25-21
		indexation, cohérence d'	24-24
		indexation contrôlée	25-15
		indexation coordonnée	25-02
		indexation de mots-clé par chaîne de caractères	26-07
		indexation, exhaustivité d'	24-22
		indexation générique	25-06
		indexation hiérarchique	25-06
		indexation humaine	25-19
		indexation intellectuelle	25-19
		indexation, langage d'	43-02
		indexation libre	25-14
		indexation, méthode d'	24-10
		indexation par masque	26-06
		indexation par mots-clé	25-11
		indexation par pondération	25-09
		indexation par vedettes-matières	25-13
		indexation, profondeur d'	24-23
		indexation, règle d'	24-02
		indexation sur les mots	25-05
		indexation sur les mots-clé du texte	26-09
		indexation sur le mots-clé du titre	26-08
		indexation sur les sujets	26-04

indexation, technique d'	24-20
indexer	24-21
indicateur de facettes	48-16
indicateur de liaison	43-11
indicateur de relation	43-10
indicateur de rôle	43-09
indicateur de subordination	48-18
indication de niveau hiérarchique, notation linéaire avec	48-35
indicateur d'efficacité	72-02
indication sémantique par facteurs	25-08
indice	11-07
indice auxiliaire	47-05
information	13-01
information bibliographique, service d'	63-04
information bibliothécaire, moyen d'	64-07
information, centre d'	61-31
information, diffusion d'	62-04
information, diffusion sélective d'	62-09
information documentaire, service d'	61-28
information et documentation	13-16
information et de la documentation, organisme d'	61-01
information, moyen d'	62-05
information parasite	72-12
information, prestation d'	62-02
information, procédé d'	13-02
information, science de l'	13-17
information, service d'	62-02; 62-06
information spécialisée, centre d'	61-20
information, support d'	13-10
information, système d'	13-03
information, système de traitement de l'	53-12
information technique, centre d'	61-29
information, transfert d'	62-03
information, unité de traitement de l'	53-13
informations rapides	62-11
instruction de codification	22-46
institutions, documentation d'	13-36
institutions, prêt entre	64-06
intercalaire	48-17
interrogation, langage d'	43-03
intitulé	84-41

intra-facettes, connecteur	48-20
introduction	84-07
inventaire	83-18
inventorisation	21-19
ISBN	84-50
isolat	45-32
ISSN	84-51

J

jeu	83-59
jeu de caractère	48-05
jeu de fichiers de données	52-06
journal	82-28
journaux, bibliographie de	63-10
juxtaposition	45-14

K

KWIC, index	31-13
KWOC, index	31-14

L

langage	11-16
langage de recherche	43-03
langage d'indexation	43-02
langage d'interrogation	43-03
langage documentaire	43-01
langage documentaire, élément d'un	43-06
langage documentaire, élément indépendant d'un	43-07
langage documentaire, élément non autonome d'un	43-08
langage documentaire, syntaxe d'un	43-05
langage documentaire, vocabulaire d'un	43-03
langage écrit	11-21
langage parlé	11-20
langue artificielle	11-23
langue naturelle	11-22
langue parlée	11-20
langue spéciale	11-24
langue technique	11-24

légende	84-02
lexique	83-13
liaison, bulletin de	82-33
liaison, indicateur de	43-11
lien	43-11
lieu d'édition	22-26
ligne	84-24
ligne, catalogue publique en	64-13
ligne, service en	62-13
liste de contenu	84-06
littérature de consommation	21-31
livraison supplémentaire	82-41
livre	82-05
livre, catalogue en forme d'un	64-10
livre, numéro international normalisé du	84-50
livres de prêt, dépôt de	21-13
livres, dépôt de	61-26
location	21-12
loi	83-22
longueur de notation	48-08

M

macrothésaurus	44-07
manchette	84-30
manchette bibliographique	84-20
manière d'acquisition	21-04
manuel	83-17
manuscrit autographique	82-01
masque, indexation par	26-06
matériel, dépenses en	73-05
matière, entrée-	31-07
matière, vedette-	43-13
matières, catalogage-	22-37
matières, catalogue-	64-23
matières, catalogue alphabétique de	64-25
matières, index-	31-19
matières, index contrôlé des mots-	44-01
matières, index par vedettes-	31-26
matières, indexation par vedettes-	25-13
matières, titre-	84-39

médiathèque	61-10
mélanges (offerts à)	82-45
mémoire (1)	53-14
mémoire (2)	53-15
mémoire, emplacement de	54-03
mémoire, support de	54-01
mention de copyright	84-48
message (1)	12-02
message (2)	12-03
mémoire audiovisuel, support de	54-11
mesure d'efficacité	71-13
méthode de documentation	13-21
méthode d'indexation	24-10
méthode négative	26-02
méthode positive	26-01
méthode positive/négative	26-03
microfiche	54-09
microfiches, catalogue en forme de	64-11
microfilm	54-10
microforme	54-08
microthésaurus	44-09
minutes des bordereaux de codification	22-42
mobiles, publication à feuillets	82-42
modèle	83-55
monographie	82-17
monographie en plusieurs volumes	82-38
monohiérarchie	45-17
mot	11-17
mot-clé	43-12
mot-clé du thésaurus	43-16
mot vedette	11-10
mots-clé, catalogue par	64-26
mots-clé du texte, indexation sur les	26-09
mots-clé du titre, indexation sur les	26-08
mots-clé, index par	31-27
mots-clé, indexation par	25-11
mots-clé par chaîne de caractères, indexation de	26-07
mots dans leur contexte, établissement d'index sur les	27-01
mots, groupe de	11-18
mots, indexations sur	26-05
mots-matières, index contrôlé des	44-01

mots-vedettes, bibliographie par	63-21
moyen d'information	62-05
moyen d'information bibliothécaire	64-07
musée	61-13

N

nature des charges, calcul de coûts par	73-09
nihil obstat	84-46
niveau hiérarchique, notation linéaire avec indication de	48-35
niveau, rubrique d'index à un	31-04
niveaux, rubrique d'index à plusieurs	31-05
nom	11-10
nom d'éditeur	22-27
nombre	11-12
nombre de réponses pertinentes	72-10
noms propres, index de	31-20
non-descripteur	43-18
non extraite, référence pertinente	72-13
norme	83-33
notation	11-11
notation à positions mixtes	48-28
notation alphabétique	48-22
notation alphanumérique	48-25
notation, base de	48-07
notation binaire	48-29
notation décimale	48-30
notation de structure systématique	48-36
notation, élément sémantique de	48-13
notation, élément syntactique de	48-14
notation expressive	48-32
notation, forme écrite de	48-11
notation hiérarchique	48-33
notation hiérarchisée	48-33
notation linéaire	48-34
notation linéaire avec indication de niveau hiérarchique	48-35
notation, longueur de	48-08
notation mixte	48-24
notation mnémonique	48-37
notation monoplace	48-26
notation multiplace	48-27

notation numérique	48-23
notation polydécimale	48-31
notation prononçable	48-38
notation pure	48-21
notation, réserve de	48-09
notation, souplesse de	48-10
notation structurée	48-32
notation syllabique	48-39
notation, supplément d'une	47-06
notation, système de	48-01
notations, classification par	46-01
notations, index de	31-25
note	84-28
note de bas de page	84-29
note de compléments	22-30
note de format	22-32
notice de collation	84-52
notice de sortie	84-47
notice de tirage	84-44
notice pour un fragment de collection	22-08
notion	11-01
nouveauté, analyse de	23-06
nouveauté, taux de	72-27
numéro de contrôle de duplication	22-05
numéro de document	22-03
numéro d'entrée	53-11
numéro d'entrée, catalogue par	64-30
numéro d'identification	22-02
numéro international normalisé des publications en série	84-51
numéro international normalisé du livre	84-50

O

objet	83-50
objets, classification par	46-02
omission, taux d'	72-26
OPAC	64-13
ordinateur, indexation assistée par l'	25-20
ordre	42-01
ordre alphabétique	42-05
ordre alphanumérique	42-07

ordre chronologique	42-08
ordre de facettes	48-12
ordre formel (1)	42-03
ordre formel (2)	42-09
ordre hiérarchique	42-11
ordre linéaire	42-04
ordre numérique	42-06
ordre, relation d'	41-10
ordre strict, relation d'	41-11
ordre systématique	42-10
organisme d'information et de la documentation	61-01
original	81-09
ouvrage collectif	82-44
ouvrage de référence	83-11
ouvrage, description d'un	22-35

P

page	84-22
page de faux titre	84-38
page de titre	84-34
page de titre ajoutée	84-37
page de titre de collection	84-35
page de titre principal	84-36
page, note de bas de	84-29
pages liminaires	84-33
pages, référence de	22-31
paragraphe	84-27
part, tirage à	82-25
partie d'un document	81-07
partie principale d'un thésaurus	44-03
peinture	83-52
périodique (1)	82-26
périodique (2)	82-29
périodique général	82-32
périodiques, titre de	22-16
permis d'imprimer	84-46
personnel, dépenses de	73-04
personnes, documentation concernant des	13-28
pertinence	72-06
pertinence, analyse de	23-05

pertinence de l'utilisateur	72-08
pertinence du système	72-07
pertinence, taux de	72-22
pertinente non extraite, référence	72-13
pertinente, taux de références	72-29
phase de recherche	55-11
photographie	83-51
photographies, documentation de	13-40
phrase	11-19
place	48-04
planche	84-18
plastique	83-56
plusieur volumes, monographie en	82-38
pointe, rapport de	83-09
polyhiérarchie	45-19
pondération, indexation par	25-09
position	48-03
positions mixtes, notation à	48-28
postcoordination	25-01
poster	82-11
postface	84-12
précoordination	25-03
préface	84-08
présentation, centre de	61-34
presse, archives de la	61-12
prestation bibliographique	63-01
prestation bibliothécaire	64-01
prestation d'information	62-02
prêt	64-04
prêt, bibliothèque de	61-27
prêt, dépôt de livres de	21-13
prêt entre institutions	64-06
prêt local	64-05
principe d'attribution	25-12
principe de classement	42-17
principe de documentation	13-20
principe d'extraction	25-10
prix de revient, calcul du	73-11
procédé de documentation	13-15
procédé de classement	42-18
procédé d'information	13-02

procédure de documentation	13-22
procès-verbal	83-36
produits, documentation concernant des	13-30
profil d'utilisateur	62-10
profit	71-11
profondeur d'indexation	24-23
profondeur, recherche en	55-05
projet, rapport d'un	83-07
propos, avant-	84-11
prospectus	82-24
publication (1)	81-01
publication (2)	81-02
publication à feuillets mobiles	82-42
publication, date de	22-25
publication de série (1)	82-27
publication de série (2)	82-39
publication d'une compagnie	82-21
publication officielle	83-31
publication, relevé de	84-42
publications en série, numéro international normalisé des	84-51
publications non enregistrées	21-14

Q

quasi-synonymie	41-25
question booléenne	55-15
question codée	55-14
question formulée	55-13
question pondérée	55-16

R

rappel relatif, rappel de	72-20
rappel, taux de	72-19
rapport	83-01
rapport annuel	83-06
rapport d'activités	83-05
rapport de pointe	83-09
rapport d'un projet	83-07
rapport d'une réunion	83-08
rapport expérimental	83-03

rapport final	83-02
rapport intérimaire	83-10
rapport provisoire	83-10
rapport technique	83-04
rayons clos	21-24
recherche	55-03
recherche approfondie	55-05
recherche automatique	55-07
recherche automatique de documents	55-08
recherche automatique de données	55-10
recherche automatique de références	55-09
recherche bibliographique	55-06
recherche en profondeur	55-05
recherche en texte intégral	55-04
recherche interactive	55-02
recherche, langage de	43-03
recherche, phase de	55-11
recherche, stratégie de	55-01
rédaction, archives de	61-11
référence, bibliothèque de	61-25
référence de pages	22-31
référence extraites, taux de	72-30
référence, fonds de	53-04
référence non pertinente	72-11
référence, ouvrage de	83-11
référence pertinente non extraite	72-13
références, documentation de	13-27
références pertinentes, taux de	72-29
références, recherche automatique de	55-09
règle d'indexation	24-02
règlement	83-30
règlement administratif	83-28
règles de saisie	22-45
règles, ensemble de	22-33
relation	41-01
relation analytique	41-13
relation antisymétrique	41-06
relation associative (1)	41-17
relation associative (2)	41-30
relation asymétrique	41-05
relation attributive	41-18

relation d'appartenance	41-29
relation de causalité	41-20
relation d'équivalence	41-08
relation de substitution	41-23
relation de succession	41-21
relation de supériorité	45-13
relation d'ordre	41-10
relation d'ordre strict	41-11
relation générique	41-27
relation hiérarchique	41-26
relation, indicateur de	43-10
relation instrumentale	41-19
relation inverse	41-07
relation orientée	41-05
relation paradigmatique	41-15
relation partitive	41-28
relation réflexive	41-03
relation symétrique	41-04
relation syntagmatique	41-16
relation synthétique	41-14
relation transitive	41-02
relevé de publication	84-42
reliure	84-53
reliure, titre de	22-13
remerciement	84-09
rendement	72-03
rendement, temps de	72-04
renseignement bibliographique	63-03
renseignement de catalogue	64-03
renvoi	41-31
répertoire des éléments de données	51-08
réplique	83-58
réponse pertinente	72-09
réponses pertinentes, nombre de	72-10
représentation graphique	44-06
reproduction	83-57
réserve de notation	48-09
résumé (1)	32-06
résumé (2)	32-08
résumé d'analyste	32-10
résumé d'auteur	32-09

résumé d'ensemble	32-17
résumé indicatif	32-12
résumé informatif	32-13
résumé orienté	32-15
résumé structuré	32-11
résumés, service de	62-07
réunion, rapport d'une	83-08
revenue	71-12
revient, calcul du prix de	73-11
revue	82-31
rôle, indicateur de	43-09
rôles, couplage par	41-35
rubrique	84-41
rubrique d'index à plusieurs niveaux	31-05
rubrique d'index à un niveau	31-04
rubrique d'index dépendante	31-06
rubrique d'index indépendante	31-03
rubrique d'un thésaurus	44-04

S

saisie, feuille de	22-40
saisie, règles de	22-45
saisie, système de	22-44
science de l'information	13-17
section	84-26
sélection	55-12
sélectivité	72-18
séparateur	48-15
série	82-43
série de classification	45-24
série de données	52-04
série formée	45-25
série, numéro international normalisé des publications en	84-51
série ouverte	45-26
série, publication de	82-27; 82-39
service de données	62-12
service de résumés	62-07
service d'information (1)	62-06
service d'information (2)	62-02
service d'information bibliographique	63-04

service d'information documentaire	61-28	système	11-13
service en ligne	62-13	système, coûts d'un	71-05
servitudes pour l'utilisateur	71-03	système de catégories	51-09
signal	11-04	système de classification	45-07
signe	11-05	système de classification, utilisation d'un	25-05
signe, forme d'un	11-06	système de désignations	11-15
signes, système de	11-14	système de documentation	13-14
silence	72-14	système de notation	48-01
sommaires, bulletin de	63.32	système de saisie	22-44
sortie, notice de	84-47	système de signes	11-14
souplesse de notation	48-10	système de traitement de l'information	53-12
sources, index de	31-28	système, dépenses de	71-08
souscription (1)	21-07	système d'information	13-03
souscription (2)	84-49	système, exigences d'un	71-02
sous-titre	22-10	système, pertinence du	72-07
spécificité	72-24		
stratégie de recherche	55-01	T	
structure systématique, notation de	48-36	table auxiliaire	47-02
subordination	45-12	table auxiliaire commune	47-03
subordination, indicateur de	48-18	table auxiliaire spéciale	47-04
substitution, relation	41-23	table de catégories	51-08
succession, relation de	41-21	table de classification	45-38
suite	82-40	table des illustrations	84-04
sujet principal, bibliothèque du	61-20	table principale	47-01
sujets, indexation sur les	25-04	tableau	82-12
supériorité, relation de	45-13	tableau schématique d'une classification	45-11
supplément (1)	82-30	taux de bruit	72-25
supplément (2)	84-15	taux de couverture	72-16
supplément (3)	84-16	taux de couverture relatif	72-17
supplément (4)	84-17	taux de déchets	72-23
supplément d'une notation	47-06	taux de nouveauté	72-27
support de mémoire	54-01	taux de pertinence	72-22
support de mémoire audiovisuel	54-11	taux de rappel	72-19
support d'information	13-10	taux de rappel relatif	72-20
support phonétique	54-07	taux de référence extraites	72-30
support visuel	54-06	taux de référence pertinentes	72-29
suscription	84-41	taux d'efficacité	72-28
synonymes, contrôle des	43-21	taux d'omission	72-26
synonymie	41-24	technique d'indexation	24-20
synonymie, quasi-	41-25	temps d'accès	55-17
syntaxe d'un langage documentaire	43-05		

temps de rendement	72-04	tom, titre d'un	22-08
terme	11-09	tomaison	22-29
tête, en-	84-41	traducteur	22-22
texte, indexation sur les mots-clé du	26-09	traitement de l'information, système de	53-12
texte intégral, recherche en	55-04	traitement de l'information, unité de	53-13
textes, documentation de	13-26	transfert d'information	62-03
thésaurus	44-02	tri	42-19
thésaurus auxiliaire	44-10	trousse	83-60
thésaurus complémentaire	44-10	type de caractéristique	45-01
thésaurus, index d'un	44-05		
thésaurus, macro=	44-07	U	
thésaurus, micro=	44-09	unidimensionalité	45-22
thésaurus, mot-clé du	43-16	unité bibliographique	22-01
thésaurus, partie principale d'un	44-03	unité d'analyse de document	13-18
thésaurus, rubrique d'un	44-04	unité de données analytique	22-39
thésaurus spécialisé	44-08	unité de données signalétique	22-38
tirage à part	82-25	unité de traitement de l'information	53-13
tirage, notice de	84-44	unité d'enregistrement	53-04
titre (1)	84-31	unité documentaire	13-19
titre (2)	22-06	utilisateur	61-03
titre (3)	83-26	utilisateur, coûts pour l'	71-06
titre ajoutée, page de	84-37	utilisateur, pertinence de l'	72-08
titre au dos	22-13	utilisateur potentiel	61-04
titre blanc	22-12	utilisateur, profil d'	62-10
titre de collection	84-40	utilisateur, servitudes pour l'	71-03
titre de collection, page de	84-35	utilisation d'un système de classification	25-05
titre de périodiques	22-16	utilisation, fréquence d'	72-05
titre de reliure	22-13		
titre d'un tom	22-08	V	
titre extérieure	22-12	valeur documentaire, établir un critère à	23-02
titre, feuille de	84-32	validité documentaire	23-01
titre général	22-14	vedette, entrée	31-07
titre, indexation sur les mots-clé du	26-08	vedette libre	43-15
titre-matières	84-39	vedette-matière	43-13
titre, page de	84-34	vedette, mot	31-10
titre, page de faux	84-38	vedette naturelle	31-08
titre parallèle	22-11	vedette permutée	31-09
titre principal	22-09	vedette standardisée	43-14
titre principal, page de	84-36	vedettes-matières, index par	31-26
titre, sous-	22-10		
titres abrégés, catalogue de	64-28		

vedettes-matières, indexation par	25-13
vidéo, bande	83-42
vidéodisque	83-41
vocabulaire, contrôle du	43-19
vocabulaire d'un langage documentaire	43-04
volume (1)	82-06
volume (2)	82-07
volumes plusieurs, monographie en	82-38